

SCHWEIZERISCHER STÄDTEVERBAND
UNION DES VILLES SUISSES

STATISTISCHE
MITTEILUNGEN
INFORMATIONS
STATISTIQUES

No. 5

VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN STÄDTEVERBANDES
EDITION DE L'UNION DES VILLES SUISSES
BRUGG · EFFINGERHOF A.G. · 1938



Die Verbandsstädte — Les Membres de l'Union des Villes Suisses

Vorwort

Das vorliegende f ü n f t e Heft der Statistischen Mitteilungen des Schweizerischen Städteverbandes schließt sich nach Inhalt und Darstellung eng an die beiden Vorgänger (Heft 3 und 4) an. Es ist eine Zusammenstellung des vorhandenen, also ohne Sondererhebung zugänglichen Zahlenmaterials der Verbandsstädte für das Jahr 1937 und einige Vergleichsjahre. Wiederum unverändert belassen wurde die ganze Tabellenanlage, nach Reihenfolge und Stoff, beibehalten wurden auch die allgemeinen Zahlen über Areal und Bevölkerung, sowie die beiden Tabellen über die eidgenössische Krisenabgabe, da die Besteuerung für 1937 unverändert wie für 1936 gilt.

Den Mitarbeitern — es sind dies das Eidgenössische Statistische Amt, das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, die Eidgenössische Steuerverwaltung, sowie die Statistischen Aemter der Städte Zürich und Basel — sei wiederum der verbindlichste Dank ausgesprochen.

Für den Vorstand des Schweiz. Städteverbandes:

Zürich und Basel,
im September 1938

Der Sekretär: Dr. G. v. Schultheß

Für die Redaktion: Dr. O. H. Jenny

Avant-propos

Le présent fascicule, le *cinquième* des „Informations statistiques de l’Union des Villes suisses“, est étroitement conforme aux fascicules 3 et 4 parus en 1936 et 1937. Il contient le résumé des renseignements statistiques de 1937 concernant les villes suisses membres de l’Union, qu’il a été possible d’établir sans avoir recours à une enquête spéciale auprès de ces dernières, ainsi que quelques comparaisons numériques avec plusieurs années antérieures. La disposition des tableaux statistiques y est de nouveau restée la même, ainsi que les nombres généraux relatifs à la superficie et à la population. Les deux relevés concernant la contribution fédérale de crise ont pu être conservés tels quels, l’imposition pour 1937 étant identique à celle de 1936.

Nous réitérons à nos collaborateurs — qui sont le Bureau fédéral de statistique, l’Office fédéral de l’industrie, des arts et métiers et du travail, l’Administration fédérale des contributions, ainsi que les Offices de statistique des villes de Zurich et Bâle — l’expression de notre sincère reconnaissance.

Pour le comité de l’Union des Villes suisses:

Zurich et Bâle,
septembre 1938

Le Secrétaire: Dr G. v. Schulthess

Pour la rédaction: Dr O. H. Jenny

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

	<i>Page</i>
1. Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930	4— 5
2. Développement de la population	6— 7
3. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres absolus	8— 9
3a. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres proportionnels	10—11
4. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1936 et 1937	
a) Nombres absolus	12
b) Pour 1000 habitants	13
5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants, en 1936 et 1937	14—15
6. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1937	16
7. Migrations dans quelques villes — Personnes immigrées et émigrées	17
8. Naturalisations	17
9. Opérations immobilières	18
10. Logements construits, d'après le nombre des pièces, et accroissement net dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants 1937	19
11. Logements construits et constructions autorisées. Comparaison	20—21
12. Marché des logements:	
Logements vacants dans quelques villes de l'Union	22
Logements vacants, d'après le nombre des pièces, dans quelques villes de l'Union	22
13. Prix de détail	23—25
14. Nombre-indice du coût de la vie (alimentation, chauffage et éclairage, habillement, loyer, etc.)	26
15. Nombre-indice des loyers	26
15a. Nombre-indice du coût de l'alimentation en moyennes annuelles .	27
16. Service des Eaux 1937	28—29
17. Service du Gaz 1937	30—31
18. Abattoirs 1937	32
19. Tramways 1937	33
20. Transports par chemin de fer 1937	34—35
21. Trafic des bureaux de poste 1937	36—37
22. Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1937 . . .	38—39
23. Mouvement hôtelier en 1936 et 1937	40
24. Accidents de la circulation routière	41
25. Résultats des comptes d'administration	42
26. Charge fiscale du produit du travail et de la fortune 1937 . .	43
27. Contribution fédérale de crise 1 ^{re} période:	
Revenu des personnes physiques	44
Fortune des personnes physiques	45
28. Conditions atmosphériques 1937	46
Notes explicatives	48

1. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930
Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930

Städte — Villes	Gesamt-fläche Superficie totale ha a	Wohn-häuser Maisons habitées Anzahl Nombre	Haushaltungen Ménages		Einwohnerzahl Habitants			
			im ganzen total	pro Wohnhaus par maison	im ganzen total	pro ha	pro Wohn- haus par maison	pro Haus- haltung par ménage
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Zürich	4 480 02 ¹⁾	16 716	66 156	3,96	249 820	55,8	14,9	3,8
Oerlikon	281 08	1 091	3 152	2,89	12 502	44,5	11,5	4,0
Altstetten	705 98	771	2 280	2,96	9 068	12,8	11,8	4,0
Seebach	466 30	521	1 391	2,67	5 612	12,0	10,8	4,0
Höngg	702 53	684	1 458	2,13	5 307	7,6	7,8	3,6
Albisrieden	499 23	359	753	2,10	2 961	5,9	8,2	3,9
Affoltern	599 25	325	631	1,94	2 570	4,3	11,0	4,1
Schwamendingen	599 56	310	589	1,90	2 460	4,1	7,9	4,2
Witikon	439 54	97	157	1,62	637	1,4	6,6	4,1
Zürich u. Vororte ²⁾	8 773 49 ¹⁾	20 874	76 567	3,67	290 937	33,2	13,9	3,8
Basel	2 402 24	14 252	41 614	2,92	148 063	61,6	10,4	3,6
Genève - Genf	1 542 09	6 415	41 127	6,41	124 121	80,5	19,3	3,0
Bern	5 119 51	9 472	29 328	3,10	111 783	21,8	11,8	3,8
Lausanne	4 106 82	4 861	20 467	4,21	75 915	18,5	15,6	3,7
St. Gallen	3 950 87	5 544	17 408	3,14	63 947	16,2	11,5	3,7
Winterthur	6 883 34	6 680	14 296	2,14	53 925	7,8	8,1	3,8
Luzern	1 586 70	3 093	11 861	3,83	47 066	29,7	15,2	4,0
Biel - Bienne	2 158 62	3 689	10 653	2,89	37 726	17,5	10,2	3,5
La Chaux-de-Fonds	5 586 46	2 615	10 801	4,13	35 252	6,3	13,5	3,3
Neuchâtel	1 512 91	2 102	6 243	2,98	22 668	15,0	10,8	3,6
Fribourg	895 44	1 599	4 601	2,88	21 557	24,1	13,5	4,7
Schaffhausen	2 278 71	2 449	5 468	2,23	21 118	9,3	8,6	3,9
Thun - Thoune	2 164 41	2 021	4 211	2,08	16 524	7,6	8,2	3,9
Chur - Coire	3 029 85	1 470	3 656	2,49	15 574	5,1	10,6	4,3
Lugano	347 65	1 240	3 858	3,11	15 184	43,7	12,2	3,9
Solothurn	622 44	1 531	3 407	2,23	13 734	22,1	9,0	4,0
Herisau	2 531 73	1 798	3 685	2,05	13 599	5,4	7,6	3,7
Olten	1 143 38	1 963	3 484	1,77	13 484	11,8	6,9	3,9
Vevey	224 67	972	3 771	3,88	13 036	58,0	13,4	3,5
Le Locle	2 311 93	1 006	3 528	3,51	12 001	5,2	11,9	3,4
Châtelard - Montreux	2 155 61	1 188	3 039	2,56	11 996	5,6	10,1	3,9
Aarau	893 88	1 695	2 938	1,73	11 666	13,1	6,9	4,0
Davos	25 185 36	863	2 074	2,40	11 164	12,9	12,9	5,4
Zug	2 183 41	1 142	2 435	2,13	11 113	5,1	9,7	4,6
Rorschach	172 38	996	2 866	2,88	11 005	63,8	11,0	3,8
Bellinzona	1 984 44	1 146	2 604	2,27	10 706	5,4	9,3	4,1
Grenchen	2 648 11	1 009	2 727	2,70	10 397	3,9	10,3	3,8
Baden	1 061 77	1 039	2 360	2,27	10 143	9,6	9,8	4,3

¹⁾ Ohne Seefläche. ²⁾ Zürich mit den 8 auf Anfang 1934 eingemeindeten Vororten zusammen.

1. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930
 Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930

Städte — Villes	Gesamt-fläche Superficie totale ha a	Wohn-häuser Maisons habitées Anzahl Nombre	Haushaltungen Ménages		Einwohnerzahl Habitants			
			im ganzen total	pro Wohnhaus par maison	im ganzen total	pro ha	pro Wohn- haus par maison	pro Haus- haltung par ménage
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Burgdorf - Berthoud	1 551 65	1 137	2 492	2,19	9 772	6,3	8,6	3,9
Yverdon	1 116 73	1 262	2 746	2,18	9 715	8,7	7,7	3,5
Wädenswil	1 733 99	1 090	2 431	2,23	9 501	5,5	8,7	3,9
Horgen	2 113 46	1 197	2 465	2,06	9 320	4,4	7,8	3,8
Frauenfeld	2 472 24	1 275	2 355	1,85	8 795	3,6	6,9	3,7
Arbon	393 63	920	2 333	2,54	8 615	21,9	9,4	3,7
Kreuzlingen	514 62	1 164	2 338	2,01	8 615	16,7	7,4	3,7
Carouge	275 54	759	2 543	3,35	8 035	29,2	10,6	3,2
Sion - Sitten	2 161 19	697	1 623	2,33	7 944	3,7	11,4	4,9
Wil (St. Gallen) . .	759 12	804	1 616	2,01	7 514	9,9	9,3	4,6
Langenthal	1 430 84	1 003	1 831	1,83	7 257	5,1	7,2	4,0
Liestal	1 846 50	881	1 531	1,74	6 698	3,7	7,6	4,4
Locarno	1 556 23	802	1 666	2,08	6 575	4,2	8,2	3,9
St. Imier	2 085 63	620	1 915	3,09	6 504	3,1	10,5	3,4
Delémont - Delsberg	2 195 43	785	1 606	2,04	6 393	2,9	8,1	4,0
Neuhausen	806 00	708	1 668	2,36	6 355	7,9	9,0	3,8
Chiasso	187 00	486	1 634	3,36	6 114	32,7	12,6	3,7
Romanshorn	876 27	893	1 667	1,87	6 095	7,0	6,8	3,7
Küschnacht (Zürich) .	1 245 72	1 391	1 510	1,09	6 084	4,9	4,4	4,0
Porrentruy	1 476 39	689	1 581	2,29	5 805	3,9	8,4	3,7
Planches - Montreux	1 181 00	448	1 355	3,02	5 666	4,8	12,6	4,2
Zofingen	961 85	813	1 460	1,79	5 563	5,8	6,8	3,8
Glarus	6 627 00	946	1 461	1,54	5 269	0,8	5,6	3,6
Nyon	679 70	640	1 515	2,37	5 107	7,5	8,0	3,4
Morges	368 70	572	1 380	2,41	5 047	13,7	8,8	3,7
Siders - Sierre . .	953 87	603	1 175	1,95	4 956	5,2	8,2	4,2
Payerne	2 434 33	671	1 323	1,97	4 951	2,0	7,4	3,7
Moutier	1 963 31	529	1 241	2,35	4 704	2,4	8,9	3,8
Brugg	382 73	715	1 166	1,63	4 502	11,8	6,3	3,9
Lenzburg	1 131 14	621	1 030	1,66	4 131	3,7	6,7	4,0
Bulle	1 258 51	411	988	2,40	4 110	3,3	10,0	4,2
St. Moritz	2 830 71	264	675	2,56	3 968	1,4	15,0	5,9

Quelle: II. Arcalstatistik der Schweiz 1923/24 und Volkszählungshefte 1930. — Source : IIe Statistique de la superficie de la Suisse 1923/24 et Recensement 1930.

NB. „Wohnhäuser“ bedeutet in dieser Tabelle „bewohnte Häuser“ im Sinne der eidgenössischen Volkszählung. Die Haushaltungsanzahl entspricht ungefähr der Wohnungszahl. — „Maisons habitées“ d'après le recensement de 1930. Le nombre de ménages correspond à peu près au nombre des logements.

2. Entwicklung der Wohnbevölkerung Développement de la population

Städte — Villes	Wohnbevölkerung gemäss Volkszählung Population résidente d'après recensement					Zunahme Accroissement 1920—1930	
	1850	1900	1910	1920	1930	absolut	in %/o
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich ¹⁾	35 571	150 703	190 733	207 161	249 820	42 659	20,6
Oerlikon	* ³⁾ 3 982	5 835	7 278	12 502	5 224	71,8	
Altstetten	959	3 310	5 356	5 979	9 068	3 089	51,7
Seebach	806	2 850	4 198	4 266	5 612	1 346	31,6
Höngg	1 505	3 089	3 719	3 975	5 307	1 332	33,5
Albisrieden	575	1 218	1 778	1 948	2 961	1 013	52,0
Affoltern	786	1 424	2 044	2 272	2 570	298	13,1
Schwamendingen	1 160	1 042	1 368	1 491	2 460	969	65,0
Witikon	328	403	457	438	637	199	45,4
Zürich u. Vororte ²⁾ ⁴⁾	41 690	168 021	215 488	234 808	290 937	56 129	23,9
Basel	27 844	109 161	132 276	135 976	148 063	12 087	8,9
Genève - Genf	37 724	97 359	115 243	126 626	124 121	- 2 505	- 2,0
Bern	29 670	67 550	90 937	104 626	111 783	7 157	6,9
Lausanne	17 108	46 732	64 446	68 533	75 915	7 382	10,8
St. Gallen	17 858	53 796	75 482	70 437	63 947	- 6 490	- 9,2
Winterthur	13 651	40 961	46 384	49 969	53 925	3 956	7,9
Luzern	10 068	29 255	39 339	44 029	47 066	3 037	6,9
Biel - Bienne	5 609	29 557	32 136	34 599	37 726	3 127	9,0
La Chaux-de-Fonds	12 638	35 968	37 751	37 708	35 252	- 2 456	- 6,5
Neuchâtel	7 901	21 195	24 171	23 592	22 668	- 924	- 3,9
Fribourg	9 065	15 794	20 293	20 649	21 557	908	4,4
Schaffhausen	7 700	15 275	18 101	20 064	21 118	1 054	5,3
Thun - Thoune	6 019	10 213	12 173	14 162	16 524	2 362	16,7
Chur - Coire	6 183	11 532	14 639	15 600	15 574	- 26	- 0,2
Lugano	5 142	9 394	12 961	13 440	15 184	1 744	13,0
Solothurn	5 370	10 025	11 668	13 065	13 734	669	5,1
Herisau	8 387	13 497	15 536	15 015	13 599	- 1 416	- 9,4
Olten	1 634	6 969	9 337	11 504	13 484	1 980	17,2
Vevey	5 602	11 781	13 664	12 768	13 036	268	2,1
Le Locle	8 514	12 559	12 722	12 463	12 001	- 462	- 3,7
Châtelard - Montreux	2 278	8 986	11 859	10 853	11 996	1 143	10,5
Aarau	4 657	7 831	9 593	10 701	11 666	965	9,0
Davos	1 680	8 089	9 905	9 727	11 164	1 437	14,8
Zug	3 302	6 508	8 096	9 499	11 113	1 614	17,0
Rorschach	1 751	9 140	12 707	11 582	11 005	- 577	- 5,0
Bellinzona	3 209	8 255	10 406	10 232	10 706	474	4,6
Grenchen	1 581	5 202	7 073	9 101	10 397	1 296	14,2
Baden	2 745	6 050	8 239	9 215	10 143	928	10,1

2. Entwicklung der Wohnbevölkerung

Développement de la population

Städte — Villes	Wohnbevölkerung gemäss Volkszählung Population résidente d'après recensement					Zunahme Accroissement 1920—1930	
	1850	1900	1910	1920	1930	absolut	in %
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	3 636	8 404	9 367	9 447	9 772	325	3,4
Yverdon	3 619	7 985	8 634	8 865	9 715	850	9,6
Wädenswil	5 841	7 585	9 067	9 309	9 501	192	2,1
Horgen	4 844	6 883	8 056	8 471	9 320	849	10,0
Frauenfeld	3 444	7 761	8 459	8 711	8 795	84	1,0
Arbon	927	5 677	10 299	9 393	8 615	— 778	— 8,3
Kreuzlingen	2 367	6 290	8 155	8 356	8 615	259	3,1
Carouge	4 403	7 437	7 910	8 433	8 035	— 398	— 4,7
Sion - Sitten	2 926	6 048	6 513	6 951	7 944	993	14,3
Wil (St. Gallen) . . .	1 555	4 982	6 955	7 337	7 514	177	2,4
Langenthal	3 032	4 799	5 963	6 280	7 257	977	15,6
Liestal	3 032	5 403	6 072	6 327	6 698	371	5,9
Locarno	2 944	3 981	5 486	5 594	6 575	981	17,5
St. Imier	2 632	7 455	7 442	7 011	6 504	— 507	— 7,2
Delémont - Delsberg	1 650	5 053	6 161	6 583	6 393	— 190	— 2,9
Neuhausen	922	3 905	5 524	6 448	6 355	— 93	— 1,4
Chiasso	1 265	3 700	5 722	5 439	6 114	675	12,4
Romanshorn	1 408	4 577	6 007	6 474	6 095	— 379	— 5,9
Küschnacht (Zürich) .	2 486	3 391	4 142	4 576	6 084	1508	33,0
Porrentruy	2 880	6 959	6 591	6 358	5 805	— 553	— 8,7
Planches - Montreux	728	4 533	5 991	5 154	5 666	512	9,9
Zofingen	3 559	4 591	4 975	5 056	5 563	507	10,0
Glarus	4 082	4 877	5 123	5 027	5 269	242	4,8
Nyon	2 471	4 882	5 096	5 291	5 107	— 184	— 3,5
Morges	3 241	4 421	4 564	4 672	5 047	375	8,0
Siders - Sierre . . .	875	1 833	3 076	3 763	4 956	1193	31,7
Payerne	3 078	5 224	5 364	5 305	4 951	— 354	— 6,7
Moutier	917	3 088	4 164	4 631	4 704	73	1,6
Brugg	1 333	2 638	3 665	4 415	4 502	87	2,0
Lenzburg	1 957	2 588	3 175	3 539	4 131	592	16,7
Bulle	1 833	3 330	4 035	4 373	4 110	— 263	— 6,0
St. Moritz	228	1 603	3 197	2 614	3 968	1354	51,8

Quelle: Eidgenössische Volkszählung vom 1. Dezember 1930, Heft 1—19. Die Zunahme 1920—1930 wurde im Statistischen Amt Basel-Stadt berechnet. — Source: Recensement fédéral du 1er décembre 1930, volume 1—19. L'accroissement 1920—1930 a été calculé au bureau de statistique de Bâle-Ville.

1) Zürich im Umfang bis 1933. — Zurich situation jusqu'à 1933.

2) Zürich im Umfang seit 1934. — Zurich situation depuis 1934.

3) 1850 Oerlikon in Schwamendingen inbegriffen. — 1850 Oerlikon compris sous Schwamendingen.

4) Am 1. Januar 1934 zählte die Stadt Zürich im neuen Umfange 313 294 Einwohner; Oerlikon und Altstetten waren bis Ende 1933 Mitglieder des Städteverbandes. — La ville de Zurich comptait, le premier janvier 1934, dans la nouvelle superficie, 313 294 habitants; Oerlikon et Altstetten étaient membres de l'Union jusqu'à fin 1933.

3. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 — Grundzahlen

Städte — Villes	Von der Gesamtbevölkerung waren : — De la population totale étaient :								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- atisch catho- liques	israe- litisch israé- lites	deutsch sprechend allemand	franzö- sisch — parlant français	italie- nisch italien
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Zürich	135 078	67 665	38 903	160 552	75 179	5 728	230 209	6 633	8 850
Oerlikon	6 017	1 787	1 429	8 596	3 725	32	11 641	225	543
Altstetten	4 421	996	1 272	5 977	2 876	8	8 418	110	488
Seebach	2 741	594	689	4 148	1 387	1	5 221	60	298
Höngg	2 806	857	487	4 130	1 070	3	5 076	68	132
Albisrieden	1 460	452	407	2 119	833	1	2 785	27	130
Affoltern	1 229	290	248	1 967	581	—	2 476	18	62
Schwamendingen	1 200	359	291	1 759	674	—	2 310	16	123
Witikon	304	163	83	525	86	1	601	6	13
Zürich u. Vororte	155 256	78 894 ¹⁾	43 809	189 773	86 411	5 774	268 737	7 163	10 639
Basel	81 400	69 616	28 231	92 183	47 623	2 563	138 312	5 120	3 425
Genève - Genf	69 313	29 772	31 428	66 016	49 531	2 224	18 717	93 058	7 762
Bern	61 473	6 045	6 919	95 600	13 280	854	102 444	6 378	1 909
Lausanne	42 228	3 294	10 684	56 300	16 868	818	11 080	58 691	3 243
St. Gallen	36 599	5 918	11 268	31 043	31 361	628	61 314	508	1 624
Winterthur	27 842	19 550	3 697	42 306	10 524	134	52 028	548	991
Luzern	25 810	12 441	5 403	10 630	35 097	469	43 615	1 024	1 998
Biel - Bienne	20 032	1 946	2 338	30 750	6 031	310	24 946	11 673	949
La Chaux-de-Fonds	19 212	5 804	2 608	27 306	6 519	589	3 559	30 761	801
Neuchâtel	12 704	4 081	2 028	18 615	3 638	63	4 612	17 027	723
Fribourg	11 516	3 059	1 969	2 287	19 100	77	7 176	13 524	464
Schaffhausen	11 119	4 942	3 434	15 018	5 705	39	20 050	260	692
Thun - Thoune	8 826	1 939	464	15 372	968	35	15 979	378	114
Chur - Coire	8 433	1 617	1 889	9 777	5 717	13	12 926	103	822
Lugano	8 536	3 266	5 019	1 900	12 276	162	2 698	293	11 875
Solothurn	7 473	2 961	1 001	6 415	7 038	64	12 840	521	288
Herisau	7 398	3 370	815	11 263	2 257	18	13 382	43	153
Olten	7 206	1 456	992	6 645	6 538	27	12 829	243	337
Vevey	7 116	495	2 040	8 728	4 088	46	2 130	9 830	818
Le Locle	6 517	3 562	647	9 951	1 869	3	971	10 788	223
Châtelard - Montreux	6 732	1 146	2 446	8 297	3 358	123	2 439	8 002	687
Aarau	6 438	2 056	1 194	8 480	2 967	38	11 116	200	266
Davos	6 316	1 509	4 092	6 596	4 163	134	9 322	200	526
Zug	5 633	1 773	1 276	2 507	8 481	42	10 404	169	428
Rorschach	6 212	392	2 567	4 509	6 304	13	10 533	61	365
Bellinzona	5 628	3 233	1 951	550	9 577	7	831	127	9 712
Grenchen	5 423	1 409	937	5 617	4 612	33	8 722	1 011	648
Baden	5 212	623	1 467	4 752	4 932	285	9 340	330	324

3. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres absolus

Städte — Villes	Von der Gesamtbevölkerung waren : — De la population totale étaient :								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- lisch catho- liques	israe- litisch israé- lites	deutsch sprechend allemand	franzö- sisch — parlant français	italien- isch italien
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Burgdorf - Berthoud	5 135	575	283	9 087	621	24	9 535	146	59
Yverdon	5 074	272	601	8 002	1 549	64	952	8 455	234
Wädenswil	5 067	2 799	881	7 171	2 272	2	8 980	54	420
Horgen	4 916	2 362	609	7 256	1 967	—	8 983	85	218
Frauenfeld	4 631	1 487	854	6 264	2 475	11	8 523	57	182
Arbon	4 386	752	1 533	5 126	3 307	3	8 130	52	394
Kreuzlingen	4 669	783	3 110	4 604	3 843	55	8 172	73	315
Carouge	4 278	1 184	2 249	3 074	4 543	24	728	6 371	892
Sion - Sitten	4 082	1 500	708	471	7 456	3	1 492	6 165	276
Wil (St. Gallen) . . .	4 172	274	587	1 959	5 528	17	7 361	23	107
Langenthal	3 893	1 088	225	6 774	436	19	7 049	152	29
Liestal	3 573	1 189	540	5 613	1 010	33	6 514	89	83
Locarno	3 525	1 165	2 111	566	5 846	8	883	71	5 570
St. Imier	3 487	217	287	5 085	1 312	1	1 175	5 162	162
Delémont - Delsberg	3 395	538	361	2 383	3 898	55	1 733	4 514	137
Neuhausen	3 142	826	1 352	4 196	2 082	11	5 898	83	335
Chiasso	3 174	1 105	2 756	240	5 640	3	290	49	5 761
Romanshorn	3 339	646	651	4 273	1 799	1	5 979	41	66
Küschnacht (Zürich) .	3 312	1 022	788	4 820	1 181	9	5 818	94	100
Porrentruy	3 200	375	489	1 254	4 469	38	854	4 845	95
Planches - Montreux	3 230	192	1 529	3 438	2 079	26	1 438	3 246	413
Zofingen	3 091	1 229	411	4 697	813	7	5 286	113	149
Glarus	2 943	2 154	411	3 716	1 541	2	5 147	21	53
Nyon	2 698	194	672	3 957	1 071	24	601	4 283	193
Morges	2 676	153	439	4 157	795	45	668	4 200	132
Siders - Sierre . . .	2 505	911	529	584	4 327	8	1 409	3 263	261
Payerne	2 581	1 041	267	3 768	1 133	27	544	4 264	120
Moutier	2 421	329	344	3 210	1 460	6	1 135	3 438	125
Brugg	2 392	678	336	3 370	1 084	7	4 311	83	98
Lenzburg	2 126	870	300	3 347	747	11	3 987	53	82
Bulle	2 254	558	238	307	3 787	10	422	3 570	105
St. Moritz	1 949	115	1 368	1 758	2 141	25	1 995	82	1 116

Quelle: Eidg. Volkszählung 1930. — Source: Recensement fédéral 1930.

¹⁾ Kol. 3. Die Zahl der Stadtburger für Zürich und Vororte ist größer als die Summe der Bürger der neun Gemeinden, weil die innerhalb der neun Gemeinden wohnenden Bürger der andern Gemeinden dazukommen. —

¹⁾ Col. 3. Le nombre des bourgeois de Zurich réuni avec ses 8 communes est plus grand que le total des bourgeois des 9 communes, du fait que les bourgeois ne demeurant pas dans leur commune d'origine ne comptent que dans l'ensemble.

3 a. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 — Verhältniszahlen

Städte — Villes	Von je 1000 Einwohnern waren : — Sur 1000 habitants étaient :								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- lisch catho- liques	israe- litisch israé- lites	deutsch sprechend allemand	franzö- sisch — parlant français	italien- nisch italien
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich	541	271	156	643	301	23	922	27	35
Oerlikon	481	143	114	688	298	3	931	18	43
Altstetten	488	110	140	659	317	1	928	12	54
Seebach	488	106	123	739	247	0	930	11	53
Höngg	529	161	92	778	202	1	956	13	25
Albisrieden	493	153	137	716	281	0	941	9	44
Affoltern	478	113	96	765	226	—	963	7	24
Schwamendingen	488	146	118	715	274	—	939	7	50
Witikon	477	256	130	824	135	2	944	9	20
Zürich u. Vororte	534	271	151	652	297	20	924	25	36
Basel	550	470	191	623	322	17	934	35	23
Genève - Genf	558	240	253	532	399	18	151	754	63
Bern	550	54	62	855	119	8	917	57	17
Lausanne	556	43	141	742	222	11	146	773	43
St. Gallen	572	93	176	486	490	10	959	8	25
Winterthur	516	363	69	785	195	2	965	10	18
Luzern	548	264	115	226	746	10	927	22	42
Biel - Bienne	531	52	62	815	160	8	661	309	25
La Chaux-de-Fonds	545	165	74	775	185	17	101	873	23
Neuchâtel	560	180	89	821	160	3	203	751	32
Fribourg	534	142	91	106	886	4	333	627	22
Schaffhausen	527	234	163	711	270	2	950	12	33
Thun - Thoune	534	117	28	930	59	2	967	23	7
Chur - Coire	541	104	121	628	367	1	830	7	53
Lugano	562	215	331	125	808	11	178	19	782
Solothurn	544	216	73	467	512	5	935	38	21
Herisau	544	248	60	828	166	1	984	3	11
Olten	534	108	74	493	485	2	951	18	25
Vevey	546	38	156	670	314	4	163	754	63
Le Locle	543	297	54	829	156	0	81	899	19
Châtelard - Montreux	561	96	204	692	280	10	203	667	57
Aarau	552	176	102	727	254	3	953	17	23
Davos	566	135	367	591	373	12	835	18	47
Zug	507	160	115	226	763	4	936	15	39
Rorschach	564	31	233	410	573	1	957	6	33
Bellinzona	526	302	182	51	895	1	78	12	907
Grenchen	522	136	90	540	444	3	839	97	62
Baden	514	61	145	468	486	28	921	33	32

3 a. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres proportionnels

Städte — Villes	Von je 1000 Einwohnern waren : — Sur 1000 habitants étaient :								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger- Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	protes- stantisch protes- tants	katho- lisch catho- liques	israel- itisch israé- lites	deutsch sprechend allemand	franzö- sisch parlant français	italie- nisch italien
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Burgdorf - Berthoud	525	59	29	930	64	2	976	15	6
Yverdon	522	28	62	824	159	7	98	870	24
Wädenswil	533	295	93	755	239	0	945	6	44
Horgen	527	253	65	779	211	—	964	9	23
Frauenfeld	524	169	97	712	281	1	969	6	21
Arbon	509	87	178	595	384	0	944	6	46
Kreuzlingen	542	91	361	534	446	6	949	8	37
Carouge	532	147	280	383	565	3	91	793	111
Sion - Sitten	508	189	89	59	939	0	188	776	35
Wil (St. Gallen) . . .	555	36	78	261	736	2	980	3	14
Langenthal	536	150	31	933	60	3	971	21	4
Liestal	533	178	81	838	151	5	973	13	12
Locarno	536	177	321	86	889	1	134	11	847
St. Imier	536	33	44	782	202	0	181	794	25
Delémont - Delsberg	531	84	56	373	610	9	271	706	21
Neuhauen	494	130	213	660	328	2	928	13	53
Chiasso	519	181	451	39	923	0	47	8	942
Romanshorn	548	106	107	701	295	0	981	7	11
Küschnacht (Zürich) .	544	168	130	792	194	1	956	15	16
Porrentruy	551	65	84	216	770	7	147	835	16
Planches - Montreux	570	34	270	607	367	5	254	573	73
Zofingen	556	221	74	845	146	1	950	20	27
Glarus	559	409	78	705	292	0	977	4	11
Nyon	528	38	132	775	210	5	118	839	38
Morges	530	30	87	824	158	9	132	832	26
Siders - Sierre . . .	505	184	107	118	873	2	284	658	53
Payerne	521	210	54	761	229	5	110	861	24
Moutier	515	70	73	682	310	1	241	731	27
Brugg	531	151	75	749	241	2	958	18	22
Lenzburg	515	211	73	810	181	3	965	13	20
Bulle	548	136	63	74	921	2	103	869	26
St. Moritz	491	39	345	443	540	6	503	21	281

Die Verhältniszahlen in dieser Tabelle sind aus den Grundzahlen in Tabelle 3 im Statistischen Amt des Kantons Basel-Stadt berechnet worden. — Les nombres proportionnels dans ce tableau ont été calculés au bureau de statistique du Canton de Bâle-Ville d'après les nombres absolus du tableau 3.

**4. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit
über 10 000 Einwohnern 1936 und 1937**

a) Grundzahlen — Nombres absolus

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt

Städte — Villes	Eheschließungen		Lebendgeborene		Gestorbene		Geburtenüberschuss	
	Mariages		Enfants nés vivants		Décès		Excédent des naissances	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich	3 006	3 021	3 949	3 736	2 897	2 927	1 052	809
Basel	1 466	1 487	1 954	1 843	1 787	1 659	167	184
Genève - Genf . .	1 056	1 117	1 053	1 065	1 493	1 499	- 440	- 434
Bern	1 075	1 045	1 437	1 290	1 175	1 194	262	96
Lausanne	823	841	980	863	932	941	48	- 78
St. Gallen	434	408	738	699	768	775	- 30	- 76
Winterthur	464	480	715	719	603	632	112	87
Luzern	392	398	723	676	594	598	129	78
Biel - Bienne . . .	303	374	457	431	405	412	52	19
La Chaux-de-Fonds .	240	230	238	243	384	405	- 146	- 162
Neuchâtel	191	183	236	207	264	277	- 28	- 70
Fribourg	153	164	389	347	289	302	100	45
Schaffhausen	192	206	278	277	221	227	57	50
Thun - Thoune . . .	150	171	276	251	181	174	95	77
Chur - Coire	106	110	240	253	184	162	56	91
Lugano	123	110	220	219	170	212	50	7
Solothurn	101	114	201	180	169	165	32	15
Herisau	73	102	157	150	175	160	- 18	- 10
Olten	105	92	209	201	113	151	96	50
Vevey	76	99	167	135	146	166	21	- 31
Le Locle	80	82	106	110	129	132	- 23	- 22
Châtelard-Montreux	71	81	121	118	138	117	- 17	1
Aarau	76	85	124	132	129	137	- 5	- 5
Davos	58	47	111	132	129	120	- 18	12
Zug	86	87	182	197	100	145	82	52
Rorschach	74	77	149	131	109	112	40	19
Bellinzona	60	59	139	143	123	121	16	22
Grenchen	94	83	139	121	90	83	49	38
Baden	84	100	115	132	88	69	27	63

**4. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses
comptant plus de 10 000 habitants, en 1936 et 1937**

b) Auf 1000 Einwohner — Pour 1000 habitants

Communiqué par le Bureau fédéral de Statistique

Städte — Villes	Eheschließungen		Lebendgeborene		Gestorbene		Geburtenüberschuss	
	Mariages		Enfants nés vivants		Décès		Excédent des naissances	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich	9,4	9,4	12,4	11,6	9,1	9,1	3,3	2,5
Basel	9,1	9,2	12,1	11,4	11,1	10,3	1,0	1,1
Genève - Genf . .	8,6	9,1	8,6	8,7	12,1	12,2	- 3,5	- 3,5
Bern	8,9	8,7	11,9	10,7	9,7	9,9	2,2	0,8
Lausanne	9,5	9,6	11,3	9,8	10,8	10,7	0,5	- 0,9
St. Gallen	6,8	6,4	11,6	11,0	12,0	12,2	- 0,4	- 1,2
Winterthur	8,3	8,4	12,7	12,6	10,7	11,1	2,0	1,5
Luzern	7,4	7,5	13,6	12,7	11,2	11,2	2,4	1,5
Biel - Bienne . . .	7,8	9,4	11,7	10,8	10,4	10,4	1,3	0,4
La Chaux-de-Fonds .	7,7	7,4	7,6	7,8	12,3	13,0	- 4,7	- 5,2
Neuchâtel	8,2	7,8	10,1	8,8	11,3	11,8	- 1,2	- 3,0
Fribourg	6,5	6,8	16,4	14,5	12,2	12,6	4,2	1,9
Schaffhausen	9,0	9,5	13,0	12,7	10,3	10,4	2,7	2,3
Thun - Thoune . . .	8,2	9,1	15,1	13,4	9,9	9,3	5,2	4,1
Chur - Coire	6,4	6,6	14,4	15,1	11,1	9,7	3,3	5,4
Lugano	7,8	6,8	14,0	13,5	10,8	13,0	3,2	0,5
Solothurn	6,7	7,5	13,4	11,8	11,3	10,9	2,1	0,9
Herisau	5,3	7,5	11,5	11,0	12,8	11,8	- 1,3	- 0,8
Olten	7,2	6,3	14,3	13,8	7,7	10,4	6,6	3,4
Vevey	5,7	7,6	12,6	10,3	11,0	12,7	1,6	- 2,4
Le Locle	7,2	7,4	9,6	10,0	11,7	11,9	- 2,1	- 1,9
Châtelard-Montreux	6,7	7,6	11,4	11,1	13,0	11,0	- 1,6	0,1
Aarau	6,2	6,9	10,0	10,6	10,4	11,0	- 0,4	- 0,4
Davos	6,2	4,9	11,8	13,7	13,7	12,4	- 1,9	1,3
Zug	7,2	7,3	15,3	16,5	8,4	12,1	6,9	4,4
Rorschach	6,9	7,2	13,9	12,2	10,2	10,5	3,7	1,7
Bellinzona	5,6	5,5	12,9	13,3	11,4	11,3	1,5	2,0
Grenchen	9,1	7,8	13,5	11,4	8,7	7,8	4,8	3,6
Baden	8,2	9,5	11,2	12,6	8,6	6,6	2,6	6,0

5. Gestorbene in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern
nach ausgewählten Todesursachen 1936 und 1937

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt

Städte — Villes	Lungentuberkulose		Lungenentzündung		Grippe		Kinderkrankheiten ¹⁾		Altersschwäche	
	Tuberculose pulmonaire		Pneumonie		Influenza		Maladies infantiles ¹⁾		Sénilité	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	181	165	134	140	21	51	9	10	36	52
Basel	111	109	77	75	10	14	6	3	17	20
Genève - Genf . .	98	104	84	61	23	24	2	4	35	22
Bern	86	78	58	77	11	11	2	5	21	17
Lausanne	63	64	39	40	12	15	4	1	23	28
St. Gallen	64	41	38	39	1	9	1	—	21	10
Winterthur	29	27	36	37	3	16	—	1	11	11
Luzern	45	36	31	27	2	12	2	2	23	13
Biel - Bienne . .	27	31	22	21	3	5	—	1	15	12
La Chaux-de-Fonds .	16	13	14	23	2	2	—	—	3	5
Neuchâtel	18	15	14	14	2	2	—	1	14	6
Fribourg	29	21	21	22	6	2	2	2	5	6
Schaffhausen	16	15	9	10	1	7	2	1	8	16
Thun - Thoune . .	18	20	13	6	1	2	—	2	3	2
Chur - Coire . . .	11	14	11	8	3	1	1	1	12	5
Lugano	11	12	15	16	2	5	—	1	4	8
Solothurn	5	7	9	10	—	2	1	—	7	7
Herisau	10	5	14	9	1	—	—	—	24	10
Olten	9	12	2	9	—	2	1	2	1	2
Vevey	14	17	11	6	2	—	—	—	1	2
Le Locle	2	6	8	5	—	1	—	—	4	5
Châtelard-Montreux	15	10	4	4	3	3	—	—	2	3
Aarau	8	16	—	4	1	1	—	—	1	2
Davos	57	49	6	2	—	1	1	1	—	4
Zug	3	8	8	7	1	4	—	1	5	5
Rorschach	6	10	7	5	—	—	—	1	2	5
Bellinzona	5	8	13	7	3	4	—	1	6	5
Grenchen	4	5	6	7	2	—	—	1	—	2
Baden	8	1	5	1	2	2	—	2	2	3

1) Scharlach, Masern, Diphtherie, Keuchhusten. — 2) Scarlatine, Rougeole, Diphtérie, Coqueluche.

5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants, en 1936 et 1937

Communiqué par le Bureau Fédéral de Statistique

Städte — Villes	Krebs		Arteriosklerose		Herz-krankheiten		Selbstmord		Unfall	
	Cancer		Artériosclérose		Maladies du cœur		Suicide		Accident	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	465	462	445	416	348	376	89	89	117	129
Basel	286	304	310	286	213	211	52	32	68	62
Genève - Genf . .	190	203	152	162	151	136	49	54	67	61
Bern	155	152	195	188	104	124	41	32	51	58
Lausanne	113	136	106	97	117	109	31	29	35	40
St. Gallen	145	162	114	128	92	75	23	22	24	22
Winterthur	87	104	120	121	76	77	16	12	20	19
Luzern	81	91	73	79	60	74	18	14	26	34
Biel - Bienne . .	49	63	49	56	52	57	14	7	18	18
La Chaux-de-Fonds .	55	61	44	47	76	69	6	9	18	12
Neuchâtel	28	43	26	28	37	27	9	8	12	9
Fribourg	29	36	28	26	24	39	7	2	12	20
Schaffhausen	33	31	37	32	23	28	5	11	13	6
Thun - Thoune . .	23	22	14	13	21	26	6	8	8	7
Chur - Coire . . .	17	21	16	19	29	23	1	1	10	5
Lugano	27	31	17	23	26	29	3	5	6	5
Solothurn	27	26	27	18	21	34	2	5	3	5
Herisau	28	20	17	26	22	18	5	8	4	4
Olten	15	21	19	19	10	18	4	3	9	8
Vevey	23	29	12	11	13	20	4	6	5	8
Le Locle	21	26	5	6	20	18	2	2	8	3
Châtelard-Montreux	14	14	14	14	24	12	4	3	1	11
Aarau	19	17	15	17	16	12	6	6	5	5
Davos	5	6	7	9	10	9	5	1	3	6
Zug	11	20	8	29	16	19	2	4	5	4
Rorschach	18	24	7	13	17	12	3	2	4	8
Bellinzona	16	17	9	9	20	20	—	—	5	—
Grenchen	17	11	9	11	16	13	2	1	1	4
Baden	12	12	9	13	11	7	3	2	4	4

6. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1937

Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1937

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt — Communiqué par le Bureau fédéral de Statistique

Städte — Villes	Lebendgeborene Enfants nés vivants				Gestorbene (ohne Totgeborene)		davon gestorbene Säuglinge dont décès de nouveau-nés			
	im ganzen en tout		davon uneheliche dont nés vivants naturels		Décès (sans les mort-nés)		im ganzen en tout		in 0/0 1) en 0/0 1)	
	männ- lich garçons	weib- lich filles	männ- lich garçons	weib- lich filles	männ- lich masc.	weib- lich féminin	männ- lich garçons	weib- lich filles	männ- lich garçons	weib- lich filles
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	1 954	1 782	152	124	1 404	1 523	73	49	3,7	2,7
Basel	942	901	77	78	766	893	44	26	4,7	2,9
Genève - Genf . .	546	519	31	32	718	781	19	25	3,5	4,8
Bern	654	636	38	46	567	627	25	34	3,8	5,3
Lausanne	476	387	33	28	461	480	18	12	3,8	3,1
St. Gallen	333	366	22	28	340	435	15	22	4,5	6,0
Winterthur	362	357	11	15	299	333	18	14	5,0	3,9
Luzern	356	320	20	18	288	310	18	14	5,1	4,4
Biel - Bienne . . .	217	214	13	8	209	203	6	4	2,8	1,9
La Chaux-de-Fonds .	123	120	7	2	208	197	10	6	8,1	5,0
Neuchâtel	95	112	4	3	137	140	3	10	3,2	8,9
Fribourg	180	167	16	14	153	149	7	10	3,9	6,0
Schaffhausen	147	130	11	5	109	118	3	11	2,0	8,5
Thun - Thoune . . .	132	119	11	6	98	76	8	2	6,1	1,7
Chur - Coire	143	110	5	12	83	79	7	5	4,9	4,5
Lugano	114	105	2	5	109	103	10	9	8,8	8,6
Solothurn	102	78	5	3	93	72	4	1	3,9	1,3
Herisau	84	66	1	3	80	80	2	4	2,4	6,1
Olten	106	95	2	4	73	78	6	3	5,7	3,2
Vevey	75	60	6	9	80	86	1	6	1,3	10,0
Le Locle	51	59	1	—	66	66	2	—	3,9	—
Châtelard-Montreux	52	66	4	9	60	57	5	3	9,6	4,5
Aarau	66	66	2	4	65	72	4	—	6,1	—
Davos	65	67	5	4	72	48	4	1	6,2	1,5
Zug	105	92	4	2	73	72	5	1	4,8	1,1
Rorschach	61	70	2	2	57	55	3	3	4,9	4,3
Bellinzona	68	75	2	1	72	49	7	2	10,3	2,7
Grenchen	61	60	2	3	43	40	2	1	3,3	1,7
Baden	70	62	4	5	30	39	2	1	2,9	1,6

1) der Lebendgeborenen des gleichen Jahres. — 1) des enfants nés vivants en 1937.

7. Wanderungen in einigen Städten — Migrations dans quelques villes
 Gewanderte Personen — Personnes immigrées et émigrées

Städte — Villes	Mittelwerte — Moyennes			1933	1934	1935	1936	1937
	1921/25	1926/30	1931/35					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zuzug — Immigration								
Zürich	31 227	43 674	38 188	37 265	37 197	33 383	31 904	32 601
Basel-Stadt (Kant.)	11 362	15 934	15 015	14 789	14 754	13 439	12 448	12 506
Bern	11 762	12 764	12 952	13 345	12 674	11 467	10 421	10 225
St. Gallen	8 849	9 925	8 612	8 929	8 032	8 542	6 556	7 750
Luzern	6 118	10 555	10 947	10 685	9 885	8 829	9 121	9 644
Biel - Bienne . . .	*	*	3 885	3 838	3 853	3 261	3 657	4 089
Wegzug — Emigration								
Zürich	31 429	36 525	34 833	34 413	34 310	33 018	32 088	31 879
Basel-Stadt (Kant.)	11 078	13 939	12 409	12 596	12 969	12 193	12 175	12 577
Bern	11 831	12 073	11 166	11 260	11 176	10 352	10 211	10 635
St. Gallen	9 709	10 389	8 602	8 783	8 159	8 584	6 551	7 969
Luzern	6 016	10 306	9 916	9 431	9 234	8 478	8 853	9 324
Biel - Bienne . . .	*	*	3 608	3 369	3 559	3 047	3 268	3 031
Wanderungsgewinn — Gain migratoire								
Zürich	- 202	7 149	3 355	2 852	2 887	365	- 184	722
Basel-Stadt (Kant.)	284	1 995	2 605	2 193	1 785	1 246	273	- 71
Bern	- 69	691	1 786	2 085	1 498	1 115	210	- 410
St. Gallen	- 860	- 464	10	146	- 126	- 42	5	- 219
Luzern	102	249	1 031	1 254	651	351	268	320
Biel - Bienne . . .	*	*	277	469	294	214	389	1 058

8. Einbürgerungen — Naturalisations

Zahl der eingebürgerten Personen überhaupt — Nombre des personnes naturalisées

Städte — Villes	Eingebürgerte Personen überhaupt Total des personnes naturalisées					davon Ausländer dont étrangers				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	2 459	2 417	2 255	2 032	1 613	1 005	989	774	638	300
Basel-Stadt	2 168	1 512	1 716	960	802	1 230	592	599	391	247
Bern	183	172	126	127	108	153	128	65	74	33
St. Gallen	114	75	77	79	81	107	67	70	75	77
Luzern	624	393	350	268	521	58	41	29	38	31
Biel - Bienne . . .	21	8	19	21	5	16	8	19	21	5

9. Grundstücksmarkt — Opérations immobilières

Handänderungen nach Fläche und Umsatzsumme in einigen Städten
Superficie et valeur des mutations immobilières dans quelques villes

Städte — Villes	Zahl der Handänderungen ¹⁾			Fläche in Ar			Umsatzsumme in 1000 Franken		
	Nombre des mutations			Superficie en ares			Valeur en 1000 frs.		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Alle Handänderungen — Nombre total des mutations immobilières									
Zürich . . .	1 873	1 744	2 084	22 584	24 972	25 274	159 651	149 592	185 443
Basel-Stadt . .	1 795	1 478	1 801	14 118	10 648	14 322	63 432	43 622	55 068
Bern . . .	702	630	659	6 908	10 762	6 964	57 604	49 546	46 294
St. Gallen . . .	*	*	308	*	*	*	*	*	15 009
Winterthur . . .	452	502	567	23 173	12 328	18 385	*	*	11 112
Luzern . . .	252	262	265	8 566	5 910	5 164	18 867	21 716	18 968
Biel . . .	290	288	333	3 102	2 830	5 729	14 249	13 909	15 341
Freihandkäufe: Bebaute Liegenschaften — Ventes volontaires en terrains bâtis									
Zürich . . .	612	535	631	5 280	7 121	8 865	74 024	64 198	81 583
Basel-Stadt . .	560	390	463	2 026	1 445	2 592	41 512	26 596	36 336
Bern . . .	302	283	309	1 983	4 446	3 246	31 146	32 234	31 562
St. Gallen . . .	*	*	237	*	*	*	*	*	13 883
Winterthur . . .	127	122	185	3 910	2 233	8 097	5 432	5 448	7 333
Luzern . . .	93	104	92	3 023	3 367	2 279	10 873	13 944	13 041
Biel . . .	87	84	96	546	526	1 009	6 037	5 294	6 689
Freihandkäufe: Unbebaute Liegenschaften — Ventes volontaires en terrains non bâtis									
Zürich . . .	289	223	401	4 650	3 372	5 244	5 281	3 963	6 614
Basel-Stadt . .	326	254	328	3 930	2 398	2 568	5 258	3 213	4 547
Bern . . .	98	75	111	2 273	1 261	1 242	3 886	2 453	2 544
St. Gallen . . .	*	*	54	*	*	*	*	*	277
Winterthur . . .	193	208	271	4 225	3 360	3 939	876	1 035	2 077
Luzern . . .	70	51	60	592	556	449	1 163	817	857
Biel . . .	87	71	103	812	553	1 836	511	332	1 090
Zwangsvwertungen — Réalisations forcées									
Zürich . . .	199	316	298	1 583	3 081	3 127	32 908	34 731	37 520
Basel-Stadt . .	141	167	172	666	855	1 205	12 405	13 389	12 808
Bern . . .	42	75	67	309	2 015	446	5 210	6 232	6 466
St. Gallen . . .	*	*	17	*	*	*	*	*	849
Winterthur . . .	19	17	14	1 086	310	629	1 046	1 315	603
Luzern . . .	15	19	19	113	111	99	2 097	2 270	1 362
Biel . . .	56	31	40	433	182	936	2 114	1 423	2 227
Übrige Handänderungen ²⁾ — Autres mutations ²⁾									
Zürich . . .	773	670	754	11 071	11 398	8 038	47 438	46 700	59 726
Basel-Stadt . .	768	667	838	7 496	4 950	7 957	4 197	424	1 377
Bern . . .	260	197	172	2 343	3 040	2 030	17 362	8 627	5 722
St. Gallen . . .	*	*	—	*	*	*	*	—	—
Winterthur . . .	113	155	97	13 952	6 425	5 720	*	*	1 099
Luzern . . .	74	88	94	4 838	1 876	2 337	4 734	4 685	3 708
Biel . . .	80	114	94	1 310	1 569	1 948	5 587	6 860	5 336

¹⁾ Für Zürich: Zahl der Liegenschaften. — ¹⁾ Pour Zurich: nombre des terrains.

²⁾ Erbgang, Abtretungen, Tausch etc. — ²⁾ Succession, expropriation, échange, etc.

10. Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten nach Zimmerzahl und Reinwohnungszuwachs in Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern

Logements construits, d'après le nombre des pièces, et
accroissement net dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants
1937

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Nouveaux logements						Durch Umbau entstanden	Wohnungsabgang	Reinwohnungszuwachs	Neubau-Wohnungen auf 1000 Einw. ¹⁾	
	mit ... Zimmern — avec ... pièces					im ganzen total	Par transformation	Logements mis hors d'usage	Accroissement net du nombre	Logements par mille habitants ²⁾	
	1 + 2	3	4	5	6 u. m.					1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Zürich	310	427	92	56	49	934	97	138	893	1,6	2,9
Basel-Stadt	299	135	42	64	17	557	36	98	495	2,6	3,5
Genève-Genf (Aggl.) ¹⁾	187	89	16	7	12	311	91	12	390	4,7	2,5
Bern	237	130	30	8	8	413	2	60	355	3,3	3,4
Gemeinden mit über 100 000 Einwohnern	1033	781	180	135	86	2 215	226	308	2 133	2,6	3,1
Lausanne	536	128	20	12	4	700	18	109	609	4,2	8,1
St. Gallen	5	1	34	9	9	58	19	12	65	0,8	0,9
Winterthur	9	116	74	53	12	264	5	9	260	1,6	4,7
Luzern	12	98	43	8	10	171	16	6	181	3,9	3,2
Biel - Bienne	21	44	18	17	8	108	—	—	108	1,4	2,8
La Chaux-de-Fonds	1	3	—	1	—	5	3	—	8	0,1	0,2
Neuchâtel	11	63	26	2	3	105	26	1	130	2,9	4,5
Fribourg	8	18	17	12	2	57	—	—	57	1,1	2,4
Schaffhausen	—	20	9	21	—	50	—	—	50	0,8	2,3
Thun - Thoune	5	34	24	9	4	76	—	—	76	3,2	4,2
Chur - Coire	—	26	11	7	1	45	—	—	45	3,7	2,7
Lugano	8	19	9	2	5	43	8	—	51	1,9	2,7
Solothurn	1	3	8	1	1	14	2	—	16	1,5	0,9
Herisau	2	8	1	3	2	16	1	—	17	0,6	1,2
Olten	1	15	17	4	—	37	—	—	37	2,5	2,5
Vevey	—	4	2	—	—	6	—	—	6	1,0	0,5
Le Locle	1	2	—	—	1	4	-1	1	2	0,1	0,4
Châtelard-Montreux	2	1	1	—	1	5	15	—	20	1,3	0,5
Aarau	1	2	7	7	18	35	—	4	31	3,5	2,8
Davos	—	—	2	—	1	3	—	—	3	0,2	0,3
Zug	4	6	6	7	6	29	2	—	31	2,5	2,4
Rorschach	—	1	3	2	3	9	1	7	3	0,5	0,8
Bellinzona	1	7	13	2	—	23	—	6	17	2,9	2,1
Grenchen	2	14	8	1	3	28	—	1	27	0,9	2,7
Baden	—	6	12	1	3	22	—	—	22	1,2	2,2
Gemeinden m. 10 000 bis 100 000 Einwohn.	631	639	365	181	97	1 913	115	156	1 872	2,1	3,2

¹⁾ Genf Aggl.: Stadt Genf, Carouge, Eaux-Vives, Petit Saconnex, Plainpalais. — Genève (aggl.): Ville de Genève, Carouge, Eaux-Vives, Petit-Saconnex, Plainpalais

²⁾ Mittlere Wohnbevölkerung jeden Jahres. — Population résidente moyenne de chaque année.

11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Uebersicht
Logements construits et constructions autorisées. Comparaison

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Logements construits effectivement					Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	1 410	2 627	1 722	505	934	2 010	2 194	1 304	750	1 756
Basel-Stadt	1 813	1 840	956	410	557	2 399	1 296	637	390	1 040
Genève-Genf (Aggl.) ¹⁾	965	1 248	891	586	311	1 257	1 141	475	134	704
Bern	1 374	1 174	708	403	413	1 431	970	433	285	495
Gemeinden mit über 100 000 Einwohnern	5 562	6 889	4 277	1 904	2 215	7 097	5 601	2 849	1 559	3 995
Lausanne	1 350	1 980	591	356	700	2 839	765	844	698	953
St. Gallen	125	99	88	51	58	119	101	56	66	51
Winterthur	176	181	151	92	264	132	249	184	150	339
Luzern	260	196	430	203	171	203	391	211	110	265
Biel - Bienne	237	203	68	55	108	240	115	87	68	120
La Chaux-de-Fonds .	1	3	7	4	5	3	8	8	3	7
Neuchâtel	152	142	169	67	105	170	223	58	67	84
Fribourg	158	5	143	25	57	108	226	42	62	93
Schaffhausen	38	53	34	18	50	83	105	33	34	73
Thun - Thoune . . .	119	141	65	57	76	163	93	57	76	58
Chur - Coire	79	93	54	61	45	104	52	67	55	39
Lugano	129	59	76	30	43	112	114	71	10	52
Solothurn	67	123	46	22	14	92	89	20	14	13
Herisau	18	8	2	8	16	18	4	5	7	16
Olten	95	124	77	36	37	117	112	92	27	57
Vevey	289	228	48	13	6	277	58	10	11	1
Le Locle	2	5	1	1	4	2	4	1	1	4
Châtelard-Montreux	46	64	39	14	5	54	79	14	15	9
Aarau	65	83	66	43	35	95	62	60	36	31
Davos	11	6	5	2	3	2	4	5	2	3
Zug	44	72	45	29	29	81	46	25	34	28
Rorschach	10	27	23	5	9	16	21	16	4	11
Bellinzona	76	80	42	31	23	70	65	23	36	19
Grenchen	7	22	5	9	28	15	16	10	15	33
Baden	21	26	14	12	22	40	12	13	18	15
Gemeinden m. 10 000) bis 100 000 Einwohn.	3 575	4 023	2 289	1 244	1 913	5 155	3 014	2 012	1 619	2 374

¹⁾ Genf (Aggl.): Stadt Genf und Carouge. — Genève (agg.): Ville de Genève et Carouge.

11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Uebersicht
Logements construits et constructions autorisées. Comparaison

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Logements construits effectivement					Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Burgdorf - Berthoud	32	57	22	31	17	52	46	23	24	14
Yverdon	65	99	23	39	88	87	87	74	59	88
Wädenswil	23	10	9	8	11	20	10	11	7	12
Horgen	6	6	15	3	2	11	16	12	2	2
Frauenfeld	37	60	41	23	34	40	55	38	26	36
Arbon	2	6	10	8	17	6	3	14	5	31
Kreuzlingen	45	50	33	22	37	44	49	25	33	34
Sion - Sitten	75	38	60	13	46	157	68	28	37	33
Wil (St. Gallen) . . .	29	22	17	3	9	34	23	8	3	16
Langenthal	38	68	37	33	36	47	60	44	33	27
Liestal	28	31	31	16	26	42	26	26	18	28
Locarno	42	29	19	13	15	54	29	19	13	4
St. Imier	—	13	—	—	2	9	4	3	—	2
Delémont - Delsberg	31	13	12	13	—	31	13	12	18	7
Neuhauen	43	51	18	15	41	76	51	14	18	27
Chiasso	24	13	11	6	4	24	13	11	6	4
Romanshorn	3	19	16	4	6	6	21	20	5	3
Küschnacht (Zürich) .	38	57	28	17	29	78	37	13	25	34
Porrentruy-Pruntrut	7	43	16	8	9	7	43	18	8	7
Planches - Montreux	9	6	7	—	7	13	7	5	2	7
Zofingen	31	45	29	13	14	45	42	24	13	11
Glarus	6	21	9	—	16	19	14	2	—	23
Nyon	42	57	15	14	1	42	57	18	17	4
Morges	34	30	23	12	18	34	12	23	2	18
Siders - Sierre . . .	26	13	14	10	19	24	5	15	15	17
Payerne	19	19	5	5	7	18	19	41	6	9
Moutier	9	17	11	5	23	12	16	1	9	23
Brugg	27	18	25	6	5	18	22	19	2	5
Lenzburg	20	30	13	10	17	23	27	11	15	14
Bulle	44	16	7	15	18	30	14	10	14	15
St. Moritz	4	—	7	1	4	5	—	9	1	11
Gemeinden mit weniger als 10 000 Einw.	839	957	583	366	578	1 108	889	591	436	566

12. Wohnungsmarkt: Leerstehende Wohnungen in einigen Verbandsstädten
Marché des logements: Logements vacants dans quelques villes de l'Union

Städte — Villes	1920	1925	1930	1932	1933	1934	1935	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Gesamtwohnungsbestand — Effectif total des logements									
Zürich ¹⁾	47 580	51 520	64 770	83 950	85 712	88 492	90 258	90 827	91 750
Basel	34 700	37 510	43 881	47 809	49 634	51 476	52 395	52 836	53 311
Bern	23 000	26 380	29 471	31 010	32 342	33 491	34 155	34 561	34 916
St. Gallen	16 756	16 914	17 183	17 268	17 413	17 516	17 615	17 687	17 763
Luzern	*	*	11 447	*	*	13 676	14 108	14 285	14 433
Biel - Bienne	*	*	10 892	11 436	11 674	11 866	11 930	11 989	12 000
Leerstehende Wohnungen — Logements vacants									
Zürich ¹⁾	87	120	504	2 590	2 000	2 612	3 123	3 356	2 867
Basel	207	159	924	1 594	1 671	2 028	1 918	1 672	1 489
Bern	41	348	475	550	930	1 183	1 213	1 158	1 148
St. Gallen	116	174	206	371	324	337	447	505	482
Luzern	*	*	*	*	106	108	184	251	303
Biel - Bienne	*	*	*	*	378	433	452	310	80
Leerwohnungsziffern in %									
Logements vacants en % de l'effectif total									
Zürich ¹⁾	0,2	0,2	0,8	3,1	2,3	3,0	3,5	3,7	3,1
Basel	0,5	0,4	2,1	3,3	3,4	3,9	3,7	3,2	2,8
Bern	0,2	1,3	1,6	1,8	2,9	3,5	3,6	3,4	3,3
St. Gallen	0,7	1,0	1,2	2,1	1,9	1,9	2,5	2,9	2,7
Luzern	*	*	*	*	*	0,8	1,3	1,8	2,1
Biel - Bienne	*	*	*	*	3,3	3,6	3,8	2,6	0,7

¹⁾ 1932 bis 1937: heutiges Stadtgebiet. — 1932—1937: Superficie de 1937.

Leerstehende Wohnungen nach Zimmerzahl in einigen Verbandsstädten
Logements vacants, par pièces, dans quelque villes de l'Union
1937

Städte — Villes	Zahl der leerstehenden Wohnungen Nombre des logements vacants							davon waren — dont	
	mit ... Zimmern — avec ... pièces						über haupt en tout	Ein- familien- häuser	Wohnun- gen m. Ge- schäfts- räumen
	1	2	3	4	5	6 u. mehr			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Zürich	55	331	1 179	903	242	157	2 867	*	46
Basel	58	452	574	215	89	101	1 489	119	21
Bern	45	386	482	162	42	31	1 148	*	*
St. Gallen	3	32	132	179	101	35	482	*	*
Winterthur	3	11	16	30	5	8	73	*	*
Luzern	4	24	70	128	45	32	303	*	*
Biel - Bienne	2	33	22	15	5	3	80	*	*

13. Kleinhandelspreise — Prix de détail

Jahresdurchschnitt in Rp. — Moyennes annuelles en Cts
Erster Teil — Première partie

Städte — Villes	Vollmilch Lait non écrémé		Tafelbutter Beurre de table		Käse, Emmentaler Ia. Fromage d'Emmenthal Ia		Vollbrot Pain complet		Weißmehl Farine blanche	
	1 l		1 kg		1 kg		1 kg		1 kg	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	31	32	485	513	260	285	37 ³⁾	39 ³⁾	30	48
Basel ⁴⁾	31	32	480	508	260	288	33	37	31	51
Genève - Genf . . .	32	33	475	498	270	298	37	39	40	53
Bern	31	32	465	483	265	293	35	39	35	55
Lausanne	32	33	475	498	260	288	37	40	45	58
St. Gallen	30	31	480	498	260	288	40 ²⁾	41	40	55
Winterthur	30	31	470	493	260	287	37	39	30	49
Luzern	29	30	480	498	280	289	36 ³⁾	39	35	52
Biel — Bienne . . .	29	30	480	489	255	288	35	39	32	51
La Chaux-de-Fonds .	31	32	480	498	258	297	34	38	32	50
Neuchâtel	31	32	478	498	263	297	35	39	35	52
Fribourg	29	30	480	498	260	297	35 ³⁾	39 ³⁾	43	55
Schaffhausen	31	32	480	497	270	295	36	39	35	53
Chur - Coire	31	32	471	498	268	299	38 ²⁾	42 ²⁾	35	52
Lugano	36	36	490	517	252	288	36 ³⁾	39 ³⁾	40	53
Solothurn	30	31	474	498	260	284	35	39	39	55
Herisau	29	30	470	498	280	298	38	40	40	54
Olten	29	30	448	473	243	282	36	39	33	52
Vevey	33	34	460	496	260	288	37	40	40	58
Le Locle	31	32	480	498	263	289	34	38	36	54
Aarau	30	31	470	488	250	278	36	39	40	53
Zug	27	28	480	492	275	293	38 ³⁾	41 ³⁾	40	55
Rorschach	30	30	474	498	275	289	41 ²⁾	41 ²⁾	34	53
Baden	30	31	469	489	260	278	35	39	35	51
Frauenfeld	29	30	460	484	269	298	36	39	33	53
Arbon	28	29	468	498	265	288	36	39	32	53
Sion - Sitten	35	36	450	496	260	286	35	39	40	55
Langenthal	29	30	452	483	260	288	35	39	35	56
Liestal	30	31	500	528	272	306	35	39	33	52
St-Imier	31	32	480	498	250	287	35	39	39	56
Porrentruy - P'trut.	30	31	460	495	240	282	32	36	40	53
Glarus	32	32	454	482	253	298	38 ³⁾	42 ³⁾	40	58
St. Moritz	35	36	470	493	280	308	47 ³⁾	45	40	58
Schwyz ¹⁾	28	29	430	458	228	248	37 ³⁾	41 ³⁾	45	57
Mittel aller Städte .										
Moyenne de toutes les villes	31	31	471	495	261	289	36	40	37	54

¹⁾ Indexgemeinde nicht im Städteverband. In dieser Tabelle sind nur die sogenannten Indexgemeinden, welche dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit periodisch Preisangaben liefern, aufgeführt. Die Werte für 1936 und 1937 sind schriftlichen Mitteilungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit entnommen.

²⁾ Die Bäcker dieser Städte gewähren einen Rabatt von 50%. — ³⁾ Die mit ³⁾ bezeichneten Preise beziehen sich auf Langbrot, alle anderen auf Rundbrot.

Allfällige Rabatte bzw. Rückvergütungen sind von den Preisen nicht in Abzug gebracht.

⁴⁾ Mit 9% Rückvergütung, ausgenommen Milch, Butter und Kohlen.

13. Kleinhandelspreise — Prix de détail
Jahresdurchschnitt in Rp. — Moyennes annuelles en Cts
Zweiter Teil — Deuxième partie

Städte — Villes	Ochsen-, Rindfleisch z. Sieden Viande de bœuf		Kalbfleisch 1. Qualität mit Knochen Viande de veau		Schweinefleisch frisch Porc frais		Schweineschmalz inländisches Saindoux du pays		Kistencier ausländisch Œufs en caisse	
	1 kg		1 kg		1 kg		1 kg		1 Stück - pièce	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	293	300	359	407	312	347	195	213	12	11
Basel ⁴⁾	323	323	430	467	335	361	210	221	11	11
Genève - Genf	239	258	421	463	368	390	207	222	11	12
Bern	279	290	369	391	307	327	188	218	10	11
Lausanne	226	240	303	313	345	358	203	223	11	11
St. Gallen	288	300	347	392	328	352	188	218	11	11
Winterthur	295	300	352	393	338	345	203	221	11	12
Luzern	295	300	370	415	312	340	193	218	10	10
Biel — Biennie	267	283	327	362	308	347	187	220	11	11
La Chaux-de-Fonds .	257	280	343	375	327	367	190	215	11	11
Neuchâtel	254	275	339	373	316	342	188	203	11	11
Fribourg	228	255	322	322	302	308	217	232	*	*
Schaffhausen	290	300	338	365	303	328	191	213	11	12
Chur - Coire	278	312	344	365	320	340	193	200	12	11
Lugano	262	277	347	358	343	350	217	220	10	11
Solothurn	275	298	320	349	302	330	197	218	10	10
Herisau	287	300	345	383	323	342	187	217	11	12
Olten	270	292	327	357	303	322	195	220	11	11
Vevey	248	260	332	383	313	323	192	220	12	11
Le Locle	268	300	323	372	318	360	190	200	10	10
Aarau	265	280	345	345	323	340	205	232	12	12
Zug	290	303	352	382	327	360	208	222	11	12
Rorschach	258	280	328	362	307	333	173	217	11	10
Baden	285	300	353	375	322	340	198	220	12	11
Frauenfeld	293	300	353	387	322	340	208	240	11	11
Arbon	285	300	345	368	303	327	182	215	11	11
Sion - Sitten	232	249	338	337	315	333	194	222	12	12
Langenthal	275	280	370	360	298	335	192	220	12	12
Liestal	262	293	360	390	343	380	207	222	10	11
St-Imier	252	260	318	318	307	330	202	220	11	11
Porrentruy - P'trut.	273	300	332	352	302	340	186	212	11	12
Glarus	287	300	330	360	293	342	200	200	12	12
St. Moritz	286	300	396	423	303	340	195	200	14	13
Schwyz ¹⁾	250	297	330	357	290	320	208	240	11	11
Mittel aller Städte										
Moyenne de toutes les villes	271	288	347	374	317	342	197	218	11	11

¹⁾ Schwyz n'est pas membre de l'Union. Dans ce tableau ne sont mentionnés que les membres de l'Union qui fournissent périodiquement les prix à l'Office fédéral de l'Industrie, etc. Les valeurs pour 1936 et 1937 sont prises d'une communication faite par l'Office fédéral.

²⁾ Les boulangeries de ces villes accordent un rabais de 5 %. — ³⁾ Les prix marqués d'un ³⁾ se rapportent au pain long, tous les autres au pain rond.

Rabais ou remboursements éventuels ne sont pas pris en considération.

⁴⁾ Avec 9 % remboursements, excepté lait, beurre, charbons.

13. Kleinhandelspreise — Prix de détail

Jahresdurchschnitt in Rp. — Moyennes annuelles en Cts

Dritter Teil — Troisième partie

Städte — Villes	Kristallzucker Sucre cristallisé		Kartoffeln inländische ²⁾ Pommes de terre du pays		Braunkohlen- briketts		Ruhranthrazit (ins Haus geliefert) Anthracite		Weiße Kernseife Savon blanc de Marseille	
	1 kg		1 kg		100 kg		100 kg		400 gr	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	41	44	22	21	650	751	825	985	40	43
Basel ⁴⁾	40	43	22	21	591	654	855	963	21	25
Genève - Genf	40	44	18	18	690	748	814	970	24	27
Bern	44	47	20	18	703	792	964	1072	30	33
Lausanne	45	50	19	21	840	885	928	1098	37	47
St. Gallen	45	46	24	23	638	801	936	1059	40	44
Winterthur	42	44	21	19	675	762	919	1037	35	39
Luzern	42	47	19	20	724	799	945	1072	41	45
Biel — Bienne	42	45	21	22	683	782	901	1028	40	45
La Chaux-de-Fonds .	40	43	21	19	675	734	792	893	30	30
Neuchâtel	42	46	20	19	653	782	828	999	32	45
Fribourg	45	50	22	24	655	780	952	1071	33	37
Schaffhausen	43	46	19	19	585	690	824	943	40	44
Chur - Coire	44	48	21	21	758	853	1158	1191	41	41
Lugano	42	45	24	22	746	871	1125	1152	30	31
Solothurn	43	45	20	19	670	750	950	1060	40	48
Herisau	46	47	24	23	688	799	996	1113	40	45
Olten	41	44	19	19	608	708	913	1003	40	44
Vevey	40	45	23	19	788	867	903	1033	40	40
Le Locle	40	44	21	19	675	734	795	918	26	35
Aarau	44	47	25	24	555	650	690	899	40	44
Zug	45	49	22	22	673	699	970	1060	30	34
Rorschach	42	45	21	20	622	747	940	1043	40	45
Baden	42	44	19	20	576	723	719	938	40	44
Frauenfeld	42	46	20	21	657	748	952	1053	40	41
Arbon	42	45	22	21	626	763	879	1020	46	45
Sitten — Sion	45	50	23	20	738	810	863	1033	24	28
Langenthal	45	50	21	20	652	745	932	1033	40	45
Liestal	41	44	20	19	560	649	843	922	40	38
St-Imier	43	48	21	19	691	763	818	953	40	44
Porrentruy - P'trut .	41	44	20	21	640	720	802	899	32	32
Glarus	44	48	22	21	763	809	932	1053	40	43
St. Moritz	50	55	23	24	1007	1068	1320	1400	40	45
Schwyz ¹⁾	45	50	21	21	698	780	913	1029	40	40
Mittel aller Städte .										
Moyenne de toutes les villes	43	46	21	20	681	773	909	1029	37	40

¹⁾ Indexgemeinde nicht im Städteverband. In dieser Tabelle sind nur die sogenannten Indexgemeinden, welche dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit periodisch Preisangaben liefern, aufgeführt. Die Werte für 1936 und 1937 sind schriftlichen Mitteilungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit entnommen.

Allfällige Rabatte bzw. Rückvergütungen sind von den Preisen nicht in Abzug gebracht.

²⁾ Im Juni Durchschnitt aus alten inländischen und neuen ausländischen Kartoffeln.

⁴⁾ Mit 9/0 Rückvergütung, ausgenommen Milch, Butter und Kohlen.

14. Lebenskostenindex (Nahrung, Heizung u. Beleuchtung, Kleidung, Miete)
Nombre-indice du coût de la vie (alimentation, chauffage et éclairage,
habillement, loyer)

Juni 1914 = 100 — juin 1914 = 100

Städte — Villes	Jahresmittel — Moyenne				1935		1936		1937		1938
	1925	1930	1933	1934	Juni	Dez.	Juni	Dez.	Juni	Dez.	Juni
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Schweiz	168	158	131	129	127	130	130	132	137	138	137
Großstädte	170	161	135	132	131	133	133	135	140	141	140
davon Zürich . . .	170	161	133	131	129	132	132	133	138	139	138
Basel	166	160	134	132	129	133	132	135	140	140	139
Bern	176	162	138	136	135	137	136	139	145	145	144
Übrige Städte . . .	165	154	127	125	123	125	125	128	133	134	133
davon St. Gallen .	162	148	124	122	120	122	123	125	130	131	131

15. Mietindex — Nombre-indice des loyers
II. Quartal 1914 = 100 — II^e trimestre 1914 = 100

Städte — Villes	Ende Fin	II. Quartal II ^e trimestre		II. Quartal — II ^e trimestre						Veränderung Variation in %	
		1920	1925	1930	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1920/30
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Zürich	142	173	206	202	198	195	190	186	184	45,4	-10,7
Basel	139	172	199	202	197	196	193	191	190	43,2	- 4,4
Genève - Genf . .	129	155	187	199	198	194	189	184	184*	43,3	- 0,3
Bern	135	187	195	197	197	196	193	192	191	44,8	- 2,5
Großstädte	137	171	198	200	198	195	191	188	187	44,4	- 5,6
Grandes villes . .	120	140	146	141	139	138	137	135	135	21,9	- 7,7
St. Gallen	126	161	184	182	180	179	178	179	181	46,1	- 1,7
Luzern	110	152	187	188	186	184	184	183	181	70,4	- 3,4
Biel - Bienné . . .	131	169	199	181	175	172	169	167	168	52,3	- 15,9
La Chaux-de-Fonds .	107	125	145	142	140	135	133	131	130	35,7	- 10,4
Schaffhausen	124	157	174	165	161	159	158	158	158	39,9	- 8,8
Chur - Coire	118	132	129	125	127	128	129	127	127	9,6	- 1,5
Herisau	123	133	133	128	128	128	128	128	128	8,1	- 3,8
Olten	130	173	181	179	178	177	177	173	172	38,8	- 4,4
Vevey	124	146	171	165	168	170	160	160	160	37,9	- 6,2
Le Locle	113	126	150	146	143	139	137	137	134	32,4	- 10,2
Aarau	133	155	168	170	168	168	166	164	163	26,1	- 2,9
Rorschach	116	132	153	149	146	146	144	143	143	32,0	- 6,7
Baden	135	168	190	181	177	173	170	170	170	40,8	- 10,5
Frauenfeld	127	159	187	190	188	186	184	185	186	47,4	- 0,4
Arbon	115	121	144	137	135	135	136	136	139	25,1	- 3,6
Sion - Sitten	179	183	175	180	179	179	178	174	171	-2,0	- 2,7
Langenthal	130	182	214	216	213	210	209	207	205	64,3	- 4,0
Liestal	142	175	178	179	176	176	173	172	173	25,6	- 2,9
St. Imier	112	124	146	126	126	124	121	121	121	30,5	- 16,9
Porrentruy-Pruntrut	168	170	170	170	170	170	171	172	173	1,2	1,9
Glarus	129	142	142	170	170	170	170	170	170	10,1	19,4
St. Moritz	92	111	142	137	135	128	122	121	119	54,4	- 16,0
Übrige Städte . . .	122	148	166	162	160	158	157	156	156	36,4	- 6,3
Autres villes . . .											
Gesamtmittel . . .	131	162	185	184	182	180	177	175	174	41,0	- 5,8
Moyenne générale											

* provisorisch

15 a. Index der Nahrungskosten im Jahresdurchschnitt
 Nombre-indice du coût de l'alimentation en moyennes annuelles
 1924 = 100

Städte — Villes	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Zürich	93,1	91,4	90,3	89,5	87,1	80,6	72,2	66,9	66,0	65,8	68,9	73,8
Basel	92,7	92,1	91,8	92,5	89,5	81,1	73,2	69,2	68,3	67,4	71,2	76,6
Genève - Genf . .	91,7	91,3	90,1	90,0	86,6	82,6	74,1	67,7	66,3	66,1	69,1	74,4
Bern	94,5	92,6	92,4	91,5	87,8	81,6	73,4	69,0	68,3	67,7	70,8	76,5
Städte mit 100 000 Einwohnern u. mehr	93,1	91,9	91,2	90,9	87,7	81,5	73,2	68,2	67,2	66,7	70,0	75,3
Lausanne	93,7	92,8	92,9	92,3	90,1	85,8	75,0	68,7	67,5	67,7	72,4	77,7
St. Gallen	92,8	91,5	91,0	90,4	86,7	79,8	73,3	69,1	68,0	67,4	70,6	75,3
Winterthur	93,6	91,0	91,0	90,7	87,8	79,2	71,1	66,0	64,9	65,3	69,0	74,2
Städte mit 50 000 bis 100 000 Einwohnern	93,4	91,7	91,6	91,1	88,2	81,6	73,1	67,9	66,8	66,8	70,7	75,7
Luzern	93,7	91,5	91,0	90,9	87,3	79,9	71,3	67,7	66,3	66,1	69,2	74,8
Biel - Bienne . . .	93,8	91,9	91,9	91,0	88,3	79,0	69,9	65,6	65,0	64,6	68,8	75,2
La Chaux-de-Fonds .	94,0	92,9	90,9	90,8	88,6	82,4	72,1	66,8	66,0	65,5	69,3	75,5
Neuchâtel	—	—	*	*	*	*	*	*	*	*	*	—
Fribourg	91,0	88,9	90,0	89,7	85,3	79,8	69,7	64,7	64,4	64,0	68,0	73,5
Schaffhausen	91,1	91,3	91,0	90,0	88,6	82,0	71,7	66,1	65,6	66,1	69,9	75,1
Städte mit 20 000 bis 50 000 Einwohnern .	92,7	91,3	90,8	90,3	87,5	80,7	71,2	66,2	65,3	65,1	69,1	74,8
Chur - Coire	91,3	91,7	91,3	91,2	89,0	82,8	73,5	68,2	67,0	66,5	69,9	75,7
Lugano	95,5	95,6	94,9	92,9	91,5	86,0	79,3	76,6	74,8	73,3	76,1	80,9
Solothurn	92,1	90,8	90,1	89,1	87,1	79,5	69,8	65,2	64,5	64,6	67,2	72,8
Herisau	93,4	92,7	92,0	91,1	87,9	80,2	71,9	67,2	66,7	65,9	69,3	74,2
Olten	91,6	89,9	90,6	89,9	86,9	80,8	70,1	65,3	65,6	64,2	67,2	73,1
Vevey	93,1	91,8	92,8	91,6	89,4	84,6	74,0	69,4	68,0	67,8	71,5	76,8
Le Locle	95,4	94,0	93,3	93,2	90,5	84,1	74,7	69,5	68,5	68,6	71,3	78,2
Aarau	92,8	90,2	89,9	89,4	87,9	81,1	72,0	67,3	66,6	66,1	70,1	74,6
Zug	93,3	90,7	90,7	90,6	87,9	81,8	71,3	66,6	65,6	65,3	68,1	73,7
Rorschach	93,2	91,4	89,9	90,3	87,8	80,0	72,4	67,8	66,8	65,7	68,4	72,5
Baden	92,7	91,5	91,6	90,1	87,8	81,1	70,7	65,4	64,7	64,6	68,7	74,5
Städte mit 10 000 bis 20 000 Einwohnern .	93,1	91,8	91,5	90,8	88,5	82,0	72,7	68,0	67,1	66,6	69,8	75,2
Frauenfeld	92,2	90,6	90,2	91,0	89,3	81,9	72,7	68,5	67,0	66,6	69,9	74,9
Schwyz	94,9	93,5	93,6	91,7	89,1	83,9	73,6	69,6	68,8	67,5	69,7	76,1
Arbon	92,7	91,8	91,9	91,0	88,2	79,6	72,0	67,3	65,2	66,1	69,5	75,1
Sitten	95,7	96,0	96,2	95,5	95,0	90,1	80,5	74,4	74,0	72,6	75,5	80,7
Langenthal	93,6	92,5	92,0	91,9	90,2	84,4	74,8	70,1	68,7	68,0	72,1	78,2
Liestal	94,8	93,7	93,9	92,4	90,6	83,4	73,7	68,4	67,9	67,3	70,8	77,0
St. Imier	94,4	93,1	92,6	92,8	89,6	82,9	73,4	66,8	65,6	66,5	69,2	74,2
Porrentruy-Pruntrut	93,8	92,0	90,4	88,3	86,9	81,3	72,7	67,0	66,0	64,7	68,1	75,1
Glarus	92,2	90,0	90,8	89,6	88,2	83,2	74,1	67,8	66,6	66,6	70,1	75,5
St. Moritz	95,1	93,5	93,3	92,9	89,8	84,3	76,6	73,1	72,0	71,0	72,4	76,9
Städte mit unter 10 000 Einwohnern .	93,9	92,7	92,5	91,7	89,6	83,5	74,7	69,3	68,2	67,7	70,7	76,4
Mittel aller Städte .	93,3	92,0	91,6	91,0	88,5	82,1	73,0	68,1	67,1	66,7	70,0	75,5
Moyenne générale des villes												

16. Wasserversorgung — Service des Eaux 1937

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern
Communiqué par la Société suisse de l'industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Wassergewinnung im Jahr Adduction par an			Wasserabgabe in 24 Stunden Eau livrée par 24 heures			
	Quellwasser Eau de source	Grundwasser Eau souterraine	zusammen total	im ganzen total		pro Kopf par habitant	
				Mittel moyenne	Maxim.	Mittel moyenne	Maxim.
	in 1000 m ³ en 1000 m ³			in 1000 m ³ en 1000 m ³		Liter — Litres	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich	12 802	21 278 ¹⁾	34 080	93,1	145,0	292	456
Basel	3 411	13 191	16 602	45,5	74,0	255	415
Genève - Genf . .	—	31 021 ¹⁾	31 021	53,8	—	364	—
Bern	9 359	13 140	22 499	46,1	64,4	373	522
Lausanne	9 646	1 817 ¹⁾	11 463	31,4	33,5	337	360
St. Gallen	679	3 576 ¹⁾	4 255	11,6	17,3	174	240
Winterthur	7 969	890	8 859	22,6	32,5	397	572
Luzern	3 778	1 097	4 875	13,3	19,6	252	369
Biel - Bienne . . .	7 327	—	7 327	13,6	—	327	—
La Chaux-de-Fonds .	2 190	—	2 190	6,0	7,7	190	245
Neuchâtel	7 358	—	7 358	18,1	21,1	765	825
Fribourg	—	1 940	1 940	5,3	8,1	218	331
Schaffhausen	2 242	1 776	4 018	11,0	17,7	456	737
Thun - Thoune . . .	856	1 215	2 071	5,7	7,0	291	363
Chur - Coire	—	—	—	—	—	—	—
Lugano	2 597	437	3 034	8,1	11,8	427	623
Solothurn	1 800	2 171	3 971	4,7	7,2	340	514
Herisau	431	—	431	1,6	2,8	144	258
Olten	—	—	1 927	4,3	8,2	299	568
Vevey-Montreux . .	9 000	—	9 000	15,0	25,0	396	650
Le Locle	1 230	—	1 230	1,9	2,5	186	236
Châtelard-Montreux ²⁾	—	—	—	—	—	—	—
Aarau	—	4 454	4 454	7,3	11,2	540	815
Davos	4 000	—	4 000	6,7	8,6	700	900
Zug	2 373	263	2 636	—	—	—	—
Rorschach	542	—	542	1,9	3,8	156	318
Grenchen	3 157	—	3 157	2,6	3,0	237	278
Baden	1 034	1 302	2 336	6,4	9,9	609	947

1) Grundwasser und Seewasser — Eau souterraine et eau de lac.

2) Siehe Vevey — Voir Vevey.

16. Wasserversorgung — Service des Eaux 1937

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern

Communiqué par la Société suisse de l'industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Wassergewinnung im Jahr Adduction par an			Wasserabgabe in 24 Stunden Eau livrée par 24 heures			
	Quellwasser Eau de source	Grundwasser Eau souterraine	zusammen total	im ganzen total		pro Kopf par habitant	
				Mittel moyenne	Maxim.	Mittel moyenne	Maxim.
	in 1000 m ³ en 1000 m ³		in 1000 m ³ en 1000 m ³		Liter — Litres		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	1 098	198	1 296	3,5	4,7	355	473
Yverdon	1 850	—	1 850	3,6	5,1	360	510
Wädenswil	132	837	969	2,6	4,3	290	470
Horgen	755	59	814	2,7	3,3	306	376
Frauenfeld	474	973	1 447	3,9	8,0	440	880
Kreuzlingen	90	609	699	1,9	4,0	200	420
Arbon	171	934 ¹⁾	1 005	3,0	4,1	273	460
Sion - Sitten	1 603	51	1 654	4,1	6,4	415	650
Wil (St. Gallen)	1 706	132	1 838	2,3	3,0	302	395
Langenthal	1 432	57	1 489	3,5	4,3	437	540
Liestal	775	259	1 034	2,8	3,3	413	482
Locarno	1 300	—	1 300	—	—	—	—
St. Imier	379	—	379	1,0	1,3	180	260
Neuhäusen	—	1 010	1 010	2,8	5,6	394	801
Küschnacht (Zürich) .	612	292 ¹⁾	904	2,2	4,2	342	652
Porrentruy-Pruntrut	—	—	—	1,6	2,0	276	343
Zofingen	—	—	—	—	—	217	—
Glarus	2 900	—	2 900	—	8,4	—	1 500
Nyon	—	2 709	2 709	2,4	2,6	450	500
Morges	—	—	—	1,7	—	300	—
Brugg	116	577	693	1,3	3,1	280	637
Lenzburg	400	290	690	1,9	2,1	440	490
	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Grundwasser und Seewasser. — Eau souterraine et eau de lac.

N.B. In Carouge und Romanshorn ist die Wasserversorgung an die Elektrizitätsversorgung angeschlossen. Le Châtelard et Les Planches (Montreux) haben gemeinsame Wasserversorgung mit Vevey. Aus Bellinzona, Chiasso, Delsberg, Siders, Payerne, Moutier, Bulle und St. Moritz liegen keine Berichte vor.

P.S. A Carouge et Romanshorn, le service des eaux est joint à celui de l'électricité. Le Châtelard et Les Planches (Montreux) ont le service des eaux en commun avec Vevey. Bellinzona, Chiasso, Delémont, Sierre, Payerne, Moutier, Bulle et St. Moritz n'ont pas fait de communication à ce sujet.

17. Gasversorgung — Service du Gaz 1937

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern
Communiqué par la Société suisse de l'industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Länge des Rohrnetzes Longueur du réseau	Steinkohlen- verbrauch Houille employée Tonnen	Gasabgabe Emission de gaz		Gasabgabe pro Kopf und Jahr Gaz vendu par habitant et par année	Koks- verkauf coke vendu Tonnen	Grund- gaspreis pro m ³ Prix normal par m ³
			im ganzen total	Maximum in 24 Std. maximum en 24 h.			
			in 1000 m ³		m ³	tonnes	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich	840	157 887	58 015	200,1	146	104 699	20
Basel	553	108 889	32 256	112,1	148	65 671	22,5
Genève - Genf . .	456	49 840	21 935	68,8	122	22 491	25
Bern	291	49 883	20 048	65,6	126	24 629	24
Lausanne	358	34 415	15 691	50,1	119	17 576	25
St. Gallen	267	24 239	10 611	36,7	109	12 086	26
Winterthur	139	13 149	5 997	19,5	110	6 485	25
Luzern	116	16 791	7 310	23,8	118	7 385	27
Biel - Bienne . . .	95	13 436	5 559	18,8	123	7 096	28
La Chaux-de-Fonds .	57	7 202	3 641	12,3	112	3 212	30
Neuchâtel	81	7 469	3 603	11,7	110	3 536	28
Fribourg	43	4 793	2 351	7,8	83	2 147	25
Schaffhausen	89	8 205	3 243	11,3	123	3 943	19
Thun - Thoune . . .	103	6 246	2 512	7,7	100	3 576	28
Chur - Coire	34	2 876	1 228	3,9	74	1 250	27,5
Lugano	75	5 059	2 028	6,9	87	2 761	30
Solothurn	194	8 395	3 378	10,8	123	4 866	24
Herisau	32	2 961	1 166	3,8	99	1 393	28
Olten	52	6 271	2 275	7,9	110	3 268	26
Vevey	144	18 700	8 003	26,6	152	9 208	24
Le Locle	21	1 777	721	2,6	60	851	33
Châtelard-Montreux ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—
Aarau	127	5 485	2 219	7,3	104	2 842	24
Davos	32	2 100	912	4,1	93	1 027	38
Zug	47	3 972	1 595	5,3	100	2 016	25
Rorschach ²⁾	—	—	—	—	—	—	—
Bellinzona ³⁾	—	—	—	—	—	—	—
Grenchen	56	2 920	1 213	3,9	88	1 209	22
Baden	74	8 161	2 402	9,1	130	5 009	25

¹⁾ Châtelard-Montreux an Vevey angeschlossen. — Reçoit le gaz de Vevey.

²⁾ Rorschach an St. Gallen angeschlossen. — Reçoit le gaz de St-Gall.

³⁾ Bellinzona besitzt keine Gasversorgung. — N'a pas d'usine à gaz.

17. Gasversorgung — Service du Gaz 1937

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern

Communiqué par la Société suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Länge des Rohrnetzes Longueur du réseau	Steinkohlen- verbrauch Houille employée Tonnen	Gasabgabe Emission de gaz		Gasabgabe pro Kopf und Jahr Gaz vendu par habitant et par année	Koks- verkauf coke vendu Tonnen	Grund- gaspreis pro m ³ Prix normal par m ³
			im ganzen total	Maximum in 24 Std. maximum en 24 h.			
			in 1000 m ³		m ³	tonnes	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	63	3 385	1 360	5,3	92	1 331	26
Yverdon	48	3 800	1 556	4,8	110	1 451	28
Wädenswil ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—
Horgen	21	2 040	876	2,6	97	800	25
Frauenfeld	34	2 027	836	2,8	90	1 009	28
Kreuzlingen ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—
Arbon ⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—
Carouge ⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—
Sion - Sitten	18	3 043	1 168	4,7	79	1 249	30
Wil (St. Gallen) . . .	111	2 615	1 068	3,7	71	1 088	29
Langenthal	35	1 682	661	2,2	65	702	28
Liestal ⁸⁾	—	—	—	—	—	—	—
Locarno	62	2 054	678	2,3	60	1 034	32
St. Imier	25	1 748	773	2,6	82	713	29,5
Delémont - Delsberg	26	1 200	466	1,5	51	438	33
Neuhauen	21	1 990	795	2,7	96	817	23
Chiasso	35	1 470	485	—	—	555	30
Romanshorn	82	4 565	1 740	9,2	110	1 948	25
Küschnacht (Zch.) ⁹⁾ .	—	—	—	—	—	—	—
Porrentruy-Pruntrut	14	1 098	418	1,4	67	376	33
Planches-Montreux ¹⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—
Zofingen	60	2 779	1 223	5,1	117	1 083	22
Glarus	99	5 031	2 010	6,4	110	2 815	28
Nyon ¹¹⁾	—	—	—	—	—	—	—
Morges ¹²⁾	—	—	—	—	—	—	—
Siders - Sierre ¹³⁾ .	—	—	—	—	—	—	—
Payerne	11	657	216	0,9	38	190	34
Moutier	13	1 059	397	1,3	74	445	30
Brugg	66	2 824	1 152	3,7	108	1 324	24
Lenzburg	31	1 264	509	1,7	89	532	25
Bulle ¹⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—
St. Moritz ¹⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—

Gasversorgung erfolgt bei ⁴⁾ und ⁹⁾ von Zürich, bei ⁵⁾ von Romanshorn, bei ⁶⁾ von St. Gallen, bei ⁷⁾ von Genf, bei ⁸⁾ von Basel, bei ¹⁰⁾ von Vevey, bei ¹¹⁾ und ¹²⁾ von Lausanne, bei ¹³⁾ von Sitten aus; ¹⁴⁾ besitzen keine Gasversorgung.

⁴⁾ et ⁹⁾ reçoivent le gaz de Zurich, ⁵⁾ de Romanshorn, ⁶⁾ de St-Gall, ⁷⁾ de Genève, ⁸⁾ de Bâle, ¹⁰⁾ de Vevey, ¹¹⁾ et ¹²⁾ de Lausanne, ¹³⁾ de Sion; ¹⁴⁾ n'ont pas d'usine à gaz.

18. Schlachthofbetrieb — Abattoirs 1937

Anzahl der geschlachteten Tiere — Nombre des pièces abattues

Städte — Villes	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Schweine Porcs	Zusammen Total
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich	5 611	2 523	3 598	4 433	34 414	4 619	88 184	143 679
Basel	3 712	1 412	4 898	1 864	31 709	1 128	70 991	115 979
Genève - Genf . .	589	1 442	3 856	801	16 291	14 697	13 548	51 462
Bern	1 259	578	1 967	1 572	12 660	2 798	27 013	48 387
Lausanne	374	327	1 190	1 116	13 050	3 794	14 828	35 038
St. Gallen	2 363	1 610	1 043	300	12 334	740	13 988	32 402
Winterthur	909	93	1 057	935	4 746	93	10 678	18 691
Luzern	445	19	1 495	1 081	12 202	168	12 216	27 630
Biel - Bienne . . .	323	85	557	502	4 524	127	8 635	14 843
La Chaux-de-Fonds .	242	355	149	450	4 010	209	5 092	10 660
Neuchâtel	131	88	134	363	2 864	81	3 676	7 363
Fribourg	123	29	953	127	3 189	829	5 192	10 587
Schaffhausen	343	87	789	794	2 866	87	8 245	13 292
Châtelard-Montreux	112	422	312	167	1 805	3 654	4 282	10 775
Chur - Coire	191	123	734	194	2 136	468	5 016	8 920
Lugano	275	754	416	223	5 845	575	4 905	13 009
Solothurn	170	6	372	390	1 922	155	4 754	7 775
Herisau	451	248	253	106	1 319	30	1 724	4 134
Olten	147	3	401	414	2 535	50	3 787	7 364
Vevey	187	365	276	304	1 963	1 000	3 665	7 903
Le Locle	84	51	548	73	1 038	37	3 076	4 950
Aarau	186	51	553	429	2 467	81	2 509	6 289
Davos	97	61	175	54	1 080	254	1 556	3 287
Zug	571	431	276	160	2 073	235	3 095	6 844
Rorschach	587	487	249	77	925	2	1 835	4 162
Baden	222	44	429	443	2 095	76	4 293	7 728
Sion - Sitten	56	16	481	333	2 154	42	1 914	5 000
Liestal	46	9	349	187	831	27	1 352	2 877
Locarno	54	237	207	89	1 836	287	1 475	4 359
St-Imier	165	18	32	20	659	40	1 164	2 099
Chiasso	577	872	12	25	802	243	457	2 991
Porrentruy-Pruntrut	59	24	97	76	1 083	190	1 391	2 920
Glarus	288	512	146	102	2 059	283	1 957	5 396
Morges	22	24	71	82	729	43	706	1 695
Payerne	26	42	68	90	289	72	5 101	5 836
St. Moritz	36	175	32	16	511	466	457	1 693

N.B. Die Gesamtzahlen in der letzten Spalte enthalten auch die geschlachteten Ziegen und Pferde.
Le total (col. 9) contient aussi les chèvres et les chevaux abattus.

19. Städtische Straßenbahnen — Tramways 1937

Mitgeteilt vom Eidg. Amt für Verkehr. — Communiqué par l'Office fédéral des Transports

Städte — Villes	Betriebs-länge Longueur exploitée km	Fahr-leistung in 1000 Achs-km Parcours du matériel roulant en 1000 km-essieu	Reisende — Voyageurs			Einnahmen aus dem Personen-verkehr Recettes du transport des voyageurs		
			im Ganzen 1000 total en 1000	auf 1 km Betriebs- länge par km de ligne	auf 1 Achs-km par km-essieu	im Ganzen 1000 Fr. total en 1000 frs.	auf 1 km Betr. länge 1000 Fr. par km de ligne en 1000 frs.	auf 1 Achs-km Rp. par km- essieu cts.
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Zürich	63,46	43 329	74 363	1 171	1,72	15 512	244,4	36
Basel	71,87	27 294	36 349	506	1,33	8 310	115,6	30
Genève - Genf . .	99,59	16 425	23 195	233	1,41	4 452	44,7	27
Bern	17,44	8 488	18 711	1 073	2,20	3 404	195,2	40
Lausanne	65,24	5 505	11 091	170	2,01	2 738	42,0	50
St. Gallen	11,70	2 867	6 309	539	2,20	1 113	95,1	39
Winterthur	10,88	2 013	3 160	290	1,57	610	56,1	30
Luzern	9,92	2 497	5 774	582	2,31	956	96,4	38
Biel - Bienne	7,75	1 716	2 122	274	1,24	392	50,6	23
La Chaux-de-Fonds .	5,34	641	1 096	205	1,71	158	29,6	25
Neuchâtel	29,67	4 022	5 324	179	1,32	1 000	33,7	25
Fribourg	6,71	820	1 230	183	1,50	205	30,6	25
Schaffhausen	6,97	850	1 555	223	1,83	290	41,6	34
Lugano	7,48	863	2 227	298	2,58	313	41,8	36
Zug	3,00	95	158	53	1,66	38	12,7	40
Locarno	4,11	311	235	57	0,76	51	12,4	16
Vevey-Montreux-Villeneuve	13,01	2 102	2 655	204	1,26	619	47,6	29
Clarens-Chailly-Blonay	5,66	130	130	23	1,00	28	4,9	22

20. Eisenbahnverkehr
Frequenz von Stationen der Verbandsstädte 1937
 Statistisches Jahrbuch der Schweiz. Bundesbahnen

Schien- nen- höhe m über Meer	Städte — Villes Stationen — Gares	Personenverkehr Service des voyageurs		Güterverkehr — Marchandises			
		Fahrkarten Billets	Brutto- Einnahmen Recettes brutes	Gepäck Bagages	Tiere Animaux	Frachtabreif- positionen Lettres de voiture	Güter- gewicht Tonnage
		Anzahl Nombre	Frs	Tonnen Tonnes	Stück Têtes	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
408	Zürich-Hauptbahnhof .	1 926 246	15 855 999	10 521	2 231	1 440 692	673 528
409	“ -Enge . . .	252 335	980 327	1 424	—	—	—
442	“ -Oerlikon . . .	199 026	506 515	688	171	132 359	56 900
411	“ -Stadelhofen . . .	193 056	370 165	596	—	—	—
399	“ -Altstetten . . .	110 113	200 849	315	232	173 842	97 669
.	“ übrige Bahnhöfe	446 164	806 069	2 561	558	277 412	172 957
277	Basel-S.B.B.	868 929	7 706 882	4 860	1 747	1 192 355	1 884 388
261	“ -St. Johann	—	—	—	7 214	236 128	675 212
252	“ -Rheinhafen	—	—	—	—	*	2 960 265
277	“ -E.L.B.	197 169	1 793 100	697	*	*	249 008
264	“ -Reichsbahnhof .	475 981	1 634 465	5 106	*	*	905 614
264	“ -B.T.B.	930 662	298 023	85	—	*	1 124
391	Genève-Cornavin . . .	582 832	5 178 997	2 306	1 336	591 609	755 039
540	Bern-Hauptbahnhof .	836 055	6 880 798	3 227	7 905	686 844	240 339
562	“ -Bümpliz-Süd . . .	39 096	42 452	27	269	14 958	5 738
447	Lausanne	880 351	5 227 543	2 504	1 674	385 235	212 202
670	St. Gallen-Hauptbahnh..	348 645	2 356 242	1 429	912	283 414	76 914
645	“ -St. Fiden	54 840	129 239	174	1 525	61 954	31 781
439	Winterthur-Hauptbf. .	566 408	2 489 933	1 502	2 534	328 728	242 973
.	“ übr. Bhf. .	66 570	104 534	196	593	122 586	125 265
436	Luzern	514 911	3 581 633	2 149	16 566	462 329	224 395
437	Biel - Bienna	375 922	1 879 937	1 474	2 079	311 946	150 351
994	La Chaux-de-Fonds . .	252 022	1 084 544	544	887	130 211	71 433
479	Neuchâtel	198 758	1 157 328	662	236	126 403	61 914
629	Fribourg	149 997	826 856	486	7 561	163 497	75 276
404	Schaffhausen	198 288	1 119 175	733	2 509	287 564	213 747
560	Thun - Thoune	219 828	1 130 335	612	5 748	163 993	115 942
584	Chur - Coire	84 551	703 642	233	6 090	126 276	67 913
335	Lugano-S.F.F.	160 180	1 191 361	754	2 060	171 688	106 809
432	Solothurn-Bhf. u. West	180 704	775 145	615	3 366	173 921	79 043
396	Olten-Bahnhof	331 615	1 473 939	1 263	1 782	226 656	75 512
403	“ -Hammer	26 584	29 575	124	102	52 248	94 017
386	Vevey	186 004	793 583	525	611	118 760	76 786
946	Le Locle u. Locle-Col des Roches	138 824	365 463	158	833	75 729	96 537
395	Châtelard-Montreux . .	114 455	573 990	511	184	58 695	15 530
399	Clarens-Montreux . . .	40 508	78 588	51	423	11 362	11 152
383	Aarau	268 406	1 311 843	930	1 459	234 636	107 376

20. Transports par chemin de fer

Trafic dans quelques gares des villes de l'Union 1937

Annuaire Statistique des Chemins de fer fédéraux

Schiene-n-höhe m über Meer Alt-i-tude m	Städte — Villes Stationen — Gares	Personenverkehr Service des voyageurs		Güterverkehr — Marchandises				
		Fahrkarten Billets	Brutto-Einnahmen Recettes brutes	Gepäck Bagages	Tiere Animaux	Frachtbrief-positionen Lettres de voiture	Güter-gewicht Tonnage	
		Anzahl Nombre	Frs	Tonnen tonnes	Stück Têtes	Zahl Nombre	Tonnen tonnes	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
425	Zug	159 223	700 284	346	1 731	126 439	56 613	
399	Rorschach ¹⁾	199 016	640 044	427	979	141 883	83 924	
241	Bellinzona	135 954	617 487	223	949	73 747	32 367	
385	Baden-Bahnhof	235 483	1 162 132	713	409	146 880	77 718	
396	" -Oberstadt	18 637	17 772	26	22	4 560	8 399	
440	Grenchen-Süd	69 236	176 947	153	388	42 865	10 144	
533	Burgdorf - Berthoud .	94 787	465 360	337	1 250	83 775	37 136	
435	Yverdon	119 769	493 285	282	5 598	85 411	48 512	
408	Wädenswil	132 272	451 169	346	415	84 974	29 387	
409	Horgen-Bahnhof	130 147	338 311	189	286	58 007	19 536	
484	" -Oberdorf	36 208	85 229	101	390	27 028	11 145	
405	Frauenfeld	99 578	452 585	355	3 736	117 519	41 875	
399	Arbon	105 683	295 255	228	373	64 310	33 113	
403	Kreuzlingen ²⁾	41 501	133 493	230	297	89 498	34 971	
491	Sion - Sitten	74 899	375 974	156	3 099	78 260	41 820	
571	Wil (St. Gallen)	121 518	540 615	449	8 343	98 290	45 183	
472	Langenthal	81 924	449 671	479	5 804	131 694	36 773	
327	Liestal	143 759	443 035	271	998	99 568	35 879	
205	Locarno-S.F.F.	74 615	425 933	235	1 376	76 378	49 507	
793	St-Imier	83 397	238 477	131	1 135	31 156	20 832	
413	Delémont - Delsberg .	104 232	385 908	223	5 914	77 320	54 310	
397	Neuhausen-S.B.B.	45 950	175 208	89	294	43 109	24 725	
238	Chiasso	72 953	525 176	346	188	100 624	288 776	
399	Romanshorn	107 383	420 057	316	1 532	126 571	109 616	
415	Küschnacht (Zürich)	128 835	223 572	138	128	26 260	9 497	
423	Porrentruy - Pruntrut .	63 647	272 334	271	3 210	70 694	100 246	
406	Nyon	96 477	314 128	168	1 124	52 569	33 433	
472	Glarus	104 145	358 694	335	1 343	54 803	27 615	
381	Morges	108 018	302 646	209	1 744	61 578	61 560	
533	Siders - Sierre	51 277	234 143	97	529	52 631	128 611	
452	Payerne	54 650	179 727	155	5 572	43 916	23 273	
529	Moutier (Bern)	40 289	94 764	67	431	12 361	34 437	
352	Brugg	172 175	627 085	448	3 969	109 055	63 336	
406	Lenzburg ³⁾	85 050	211 801	419	661	157 798	47 141	

¹⁾ Bahnhof und Hafen.
Gare et port.

²⁾ Bahnhof und Ost.
Gare et Est.

³⁾ S.B.B. und Stadt.
C.F.F. et ville.

Die Verbandsstädte Bulle, Carouge, Davos, Herisau und St. Moritz haben keine Bundesbahnhöfe.
Les villes de Bulle, Carouge, Davos, Herisau et St. Moritz n'ont pas de station des C.F.F.

21. Verkehr der Postämter 1937
Trafic des bureaux de poste 1937
Jahrbuch der Eidg. Post- und Telegraphenverwaltung

Städte — Villes	Kassen-umsatz in 1000 Fr.	Wert-zeichen-verkauf in 1000 Fr.	Kleinsendungen ¹⁾ in 1000 Stück Petits envois ¹⁾ par milliers		Stücksendungen In- und Ausland Envois postaux et colis Suisse et Etranger		Postanwei-sungs- und Check- verkehr ²⁾ In- u. Ausland Service de payements et de chèques ²⁾ Suisse et Etr.
	Recettes de caisse en 1000 frs.	Vente de valeurs d'affran- chisse- ment en 1000 frs.	unein- geschrieben non-recom- mandés	einge- schrieben recom- mandés	Versand	Empfang Expédition	Réception
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich	2 113 276	13 314	169 254	5 150	5 842 871	3 450 105	7 994 225
Basel	941 406	8 696	82 456	2 086	2 382 649	1 391 433	3 962 399
Genève - Genf . .	692 425	6 462	52 921	1 938	1 492 227	1 124 479	2 938 291
Bern	778 569	6 486	85 265	1 799	1 894 702	1 462 872	2 985 809
Lausanne	486 696	3 992	63 564	1 118	1 091 825	1 063 645	2 189 733
St. Gallen	311 612	3 026	20 238	602	1 093 989	778 776	1 314 873
Winterthur	220 476	1 614	14 342	354	593 327	503 346	944 923
Luzern	389 771	2 836	31 374	939	837 571	713 795	1 378 172
Biel - Bienne . . .	171 747	1 473	14 875	374	584 930	528 460	760 874
La Chaux-de-Fonds .	112 148	1 352	11 823	253	391 084	446 612	585 616
Neuchâtel	123 112	1 036	9 841	278	305 454	342 792	494 764
Fribourg	118 009	753	9 516	248	205 503	284 319	413 289
Schaffhausen	104 223	844	9 977	189	269 659	281 571	509 885
Thun - Thoune . .	93 713	589	5 909	143	202 809	259 851	400 682
Chur - Coire	133 645	779	9 244	245	336 594	283 358	320 752
Lugano	152 239	1 223	14 404	350	398 348	325 692	529 986
Solothurn	116 506	865	12 857	238	267 417	294 757	422 551
Herisau	33 143	371	3 269	64	157 402	138 979	201 322
Olten	94 074	1 020	10 849	200	358 456	243 394	415 382
Vevey	53 653	692	4 764	188	185 537	193 420	276 651
Le Locle	30 814	336	2 121	56	132 263	139 116	186 226
Châtelard-Montreux ³⁾	46 947	427	2 791	94	114 166	139 210	182 884
Aarau	156 082	903	12 271	236	289 124	269 027	347 141
Davos	45 911	552	2 539	90	122 583	303 866	253 477
Zug	37 088	413	3 581	89	125 641	154 429	213 532
Rorschach	27 697	477	4 722	106	176 765	134 387	189 721
Bellinzona	68 949	358	7 376	136	113 908	131 938	209 094
Grenchen	23 865	381	1 965	106	126 786	145 649	191 083
Baden	70 384	561	4 725	128	169 509	196 153	317 956

¹⁾ Aufgegebene Kleinsendungen, einschließlich postabonnierte Zeitungen. — ²⁾ Ein- und Auszahlungen (Zahl).

³⁾ Planches-Montreux hier inbegriffen. — ⁴⁾ Nur Territet und Clarens zusammen.

21. Verkehr der Postämter 1937

Trafic des bureaux de poste 1937

Annuaire de l'Administration des postes et télégraphes

Städte — Villes	Kassen-umsatz in 1000 Fr.	Wert-zeichen-verkauf in 1000 Fr.	Kleinsendungen ¹⁾ in 1000 Stück Petits envois ¹⁾ par milliers		Stücksendungen In- und Ausland Envos postaux et colis Suisse et Etranger		Postanwei-sungs- und Check-verkehr ²⁾ In- u. Ausland Service de payements et de chèques ²⁾ Suisse et Etr.
	Recettes de caisse en 1000 frs.	Vente de valeurs d'affran-chissement en 1000 frs.	uncingeschrieben non-recom-mandés	eingeschrieben recom-mandés	Versand	Empfang	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Burgdorf - Berthoud	59 013	467	3 773	99	233 953	173 453	184 952
Yverdon	38 181	311	2 261	64	128 030	138 496	164 233
Wädenswil	23 858	247	2 066	54	110 352	109 938	162 335
Horgen	17 047	251	1 248	60	91 442	89 090	164 408
Frauenfeld	45 475	327	7 245	65	113 973	137 161	179 862
Arbon	22 418	187	1 366	36	65 446	84 390	113 040
Kreuzlingen	38 156	514	2 742	95	227 918	150 572	129 051
Carouge	11 707	168	543	43	73 341	35 902	108 666
Sion - Sitten	55 450	311	2 942	196	71 426	115 542	143 728
Wil (St. Gallen) . .	37 052	236	2 077	51	110 171	101 164	133 504
Langenthal	45 960	388	1 861	80	170 647	128 882	149 820
Liestal	33 323	248	4 276	83	82 007	94 674	123 225
Locarno	42 910	352	2 788	140	117 033	145 571	168 741
St. Imier	17 964	187	781	34	49 281	89 108	101 762
Delémont - Delsberg	38 471	176	2 532	58	63 518	91 920	110 959
Neuhäusen	12 969	160	645	28	41 879	57 646	119 384
Chiasso	40 049	1 012	3 328	103	202 989	194 509	112 714
Romanshorn	20 124	278	1 327	38	109 122	96 415	115 032
Küschnacht (Zürich) .	13 520	144	641	38	64 687	78 009	105 977
Porrentruy	38 805	215	2 873	69	74 925	101 941	107 783
Planches-Montreux ⁴⁾	11 273	185	948	29	41 212	56 634	85 304
Zofingen	40 328	1 221	34 914	109	304 457	123 725	165 492
Glarus	56 917	209	2 515	52	79 224	95 179	111 627
Nyon	24 281	197	1 448	43	58 473	80 657	94 605
Morges	29 379	191	1 361	52	59 750	79 816	99 786
Siders - Sierre . . .	17 807	124	913	64	34 136	59 066	87 549
Payerne	20 041	141	458	34	70 589	61 506	69 634
Moutier	14 365	118	736	36	37 598	67 822	77 266
Brugg	36 876	268	2 838	67	79 646	106 327	117 853
Lenzburg	19 733	344	1 785	71	182 451	80 146	100 989
Bulle	27 365	117	1 449	47	33 599	67 309	72 880
St. Moritz	40 966	368	1 968	66	82 346	176 671	133 282

¹⁾ Petits envois expédiés, incl. journaux d'abonnés. — ²⁾ Versements et payements (nombre).

³⁾ Planches-Montreux y compris. — ⁴⁾ Seulement Territet et Clarens ensemble.

22. Telegramme und Telephonespräche 1937
Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1937
Jahrbuch der Eidg. Post- und Telegraphenverwaltung

Städte — Villes	Telegramme Télégrammes		Tele- phon- sprech- stellen	Drahtlänge (ober- u. un- terirdisch)	Telephonespräche Conversations téléphoniques			
	Gesamtzahl (oh. Transit)	davon amtliche Nombre (sans trans.)			Longeur des fils (aériens et souterr.)	Gesamtzahl überhaupt ¹⁾	davon	
		dont officiels		km	Nombre total ¹⁾	Orts- gespräche locales	Fern- gespräche interurb.	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Zürich	882 684	106 925	66 368	263 100,5	73 917 242	47 708 341	25 533 684	
Basel	334 287	10 004	36 773	141 719,8	33 699 735	23 927 761	9 291 512	
Genève - Genf . .	337 273	12 732	29 938	127 079,1	26 951 498	21 074 276	5 684 982	
Bern	162 942	11 495	28 889	99 367,4	26 939 308	16 257 552	9 815 634	
Lausanne	148 334	7 243	17 918	65 470,8	16 807 862	11 378 023	5 208 758	
St. Gallen	71 354	7 600	10 960	39 220,4	10 687 751	5 339 854	4 152 504	
Winterthur	82 422	2 690	6 875	23 848,2	7 401 991	2 803 963	4 372 848	
Luzern	71 954	6 219	11 216	49 987,1	11 397 142	6 401 622	4 463 334	
Biel - Bienne . . .	30 786	2 032	5 636	22 923,3	5 061 055	2 270 273	2 564 292	
La Chaux-de-Fonds .	25 206	2 255	3 855	11 244,4	3 530 704	2 032 475	1 400 366	
Neuchâtel	29 036	2 538	3 786	13 064,7	5 408 641	1 874 551	3 407 658	
Fribourg	15 150	1 008	2 920	8 009,1	3 395 325	1 338 498	1 933 930	
Schaffhausen	15 354	907	4 581	14 695,9	3 841 796	2 024 029	1 698 272	
Thun - Thoune . . .	11 223	1 009	2 971	12 567,3	2 840 719	1 068 304	1 629 012	
Chur - Coire	18 714	2 768	2 286	5 232,8	2 646 125	869 489	1 557 158	
Lugano	62 124	3 556	4 603	16 419,4	5 031 737	2 485 880	2 487 024	
Solothurn	16 315	1 082	3 554	13 259,0	3 237 180	1 453 968	1 712 032	
Herisau	6 679	725	1 482	5 090,7	1 133 952	385 742	748 210	
Olten	15 464	1 809	2 705	8 885,2	2 750 262	1 007 185	1 652 678	
Vevey	29 692	2 268	3 118	15 949,4	2 342 608	1 048 546	1 294 062	
Le Locle	5 210	706	1 176	2 476,9	844 413	319 391	525 022	
Châtelard-Montreux	32 292	1 429	2 805	12 198,8	2 078 812	968 754	1 110 058	
Aarau	11 010	1 290	3 811	13 077,2	3 473 696	1 127 641	2 143 946	
Davos	34 347	2 797	2 027	3 918,2	1 718 333	1 010 830	698 514	
Zug	17 165	990	2 156	9 144,5	1 916 387	651 060	1 226 082	
Rorschach	12 229	836	1 570	4 329,3	1 555 256	500 008	994 012	
Bellinzona	11 548	1 287	1 160	3 493,6	1 159 409	441 212	682 312	
Grenchen	5 750	433	977	3 887,7	904 201	306 935	597 266	
Baden	26 449	887	2 865	9 937,3	2 659 118	1 096 995	1 526 734	

¹⁾ Durchgangsverbindungen inbegriffen. — ²⁾ In Genf inbegriffen. — ³⁾ In Schaffhausen inbegriffen. — ⁴⁾ In Châtelard-Montreux inbegriffen.

22. Telegramme und Telephonespräche 1937
Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1937
Annuaire de l'Administration des postes et télégraphes

Städte — Villes	Telegramme Télégrammes		Tele- phon- sprech- stellen	Drahtlänge (ober- u. un- terirdisch)	Telephonespräche Conversations téléphoniques			
	Gesamtzahl (oh. Transit)	davon amtliche			Gesamtzahl überhaupt ¹⁾	Orts- gespräche locales	Fern- gespräche interurb.	
	Nombre (sans trans.)	dont officiels	Stations télépho- niques d'abon- nés	Longueur des fils (aériens et souterr.)	km			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Burgdorf - Berthoud	5 564	423	1 752	6 821,9	1 578 919	540 249	929 600	
Yverdon	6 138	835	1 074	3 288,3	970 851	338 540	593 250	
Wädenswil	3 533	731	1 168	3 097,3	1 007 541	310 783	696 758	
Horgen	4 604	708	1 008	3 051,2	1 045 713	270 333	775 380	
Frauenfeld	7 570	1 971	1 494	4 679,8	2 368 721	608 899	1 619 458	
Arbon	5 447	67	900	1 918,9	717 121	206 580	501 186	
Kreuzlingen	8 620	813	1 502	6 661,3	1 232 260	484 514	726 424	
Carouge ²⁾	*	*	*	*	*	*	*	
Sion - Sitten	6 495	1103	1 065	2 151,2	1 057 019	374 820	588 098	
Wil (St. Gallen)	4 151	750	1 083	3 504,6	1 035 663	353 283	626 142	
Langenthal	6 817	614	1 607	7 152,3	1 208 001	411 995	796 006	
Liestal	3 412	78	1 520	4 310,6	1 304 390	370 364	934 026	
Locarno	19 556	2 721	1 897	8 138,8	1 899 967	820 741	1 058 910	
St. Imier	3 170	48	572	1 600,6	504 340	156 990	341 708	
Delémont - Delsberg	4 699	1 380	668	2 842,3	645 284	190 342	407 928	
Neuhauen ³⁾	*	*	*	*	*	*	*	
Chiasso	27 239	701	863	2 550,6	953 355	392 882	513 652	
Romanshorn	4 083	757	696	1 723,3	722 608	198 162	478 388	
Küschnacht (Zürich) .	11 613	44	1 717	7 440,0	2 069 510	427 774	1 641 736	
Porrentruy	3 306	82	655	1 944,5	572 634	205 680	358 460	
Planches-Montreux ⁴⁾	*	*	*	*	*	*	*	
Zofingen	5 140	728	1 352	4 010,3	1 072 847	346 765	726 082	
Glarus	5 458	1 495	1 158	3 037,4	1 037 642	356 171	559 166	
Nyon	5 856	684	812	2 510,1	1 113 833	273 621	840 212	
Morges	3 739	665	814	3 142,4	775 900	211 336	564 564	
Siders - Sierre	3 036	528	516	1 640,0	500 986	185 276	309 922	
Payerne	3 095	537	556	1 403,5	396 598	89 820	299 790	
Moutier	2 204	11	477	910,2	324 714	91 418	232 440	
Brugg	4 416	71	1 274	3 309,4	1 032 073	305 943	726 130	
Lenzburg	4 099	724	871	2 401,8	771 406	191 974	543 006	
Bulle	2 425	701	633	1 857,5	502 540	137 590	354 142	
St. Moritz	49 603	3 575	2 577	3 395,7	1 474 282	593 355	830 288	

1) Y compris communications de transit. — 2) Compris dans Genève. — 3) Compris dans Schaffhouse. —

4) Compris dans Châtelard-Montreux.

**23. Fremdenverkehr in den Jahren 1936 und 1937 in einigen Städten
des Schweizerischen Städteverbandes**

**Mouvement hôtelier, en 1936 et 1937, dans quelques villes
de l'Union des Villes suisses**

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt — Communiqué par le Bureau fédéral de Statistique

Städte — Villes	Arrivées		Logiernächte — Nuitées				Bettenbesetzung % Taux d'occupation des lits %	
	Schweizer Hôtes domiciliés en Suisse	Ausländer Hôtes domiciliés à l'étranger	Schweizer Hôtes domiciliés en Suisse		Ausländer Hôtes domiciliés à l'étranger		1936	1937
	1937	1937	1936	1937	1936	1937		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich	149 909	178 247	385 279	391 644	438 762	533 594	46,0	52,5
Basel	69 869	154 511	122 361	121 107	153 504	205 999	35,3	43,5
Genève - Genf . .	65 558	130 887	296 096	299 972	434 009	492 597	42,3	45,9
Bern	101 609	56 756	217 299	217 676	111 967	132 974	41,9	47,0
Lausanne	75 862	75 471	158 027	162 910	297 397	363 761	36,0	41,8
St. Gallen	33 706	10 204	59 756	63 533	17 584	20 212	27,1	29,6
Winterthur	12 564	3 344	35 081	26 947	7 413	8 580	33,4	32,0
Luzern	67 898	147 304	133 242	136 048	273 200	466 112	27,4	39,4
Biel - Bienne . . .	30 136	6 728	51 630	54 256	15 231	14 932	33,4	34,5
La Chaux-de-Fonds .	13 814	2 750	27 017	29 111	4 795	5 735	25,5	29,2
Neuchâtel	17 107	10 469	25 951	25 836	15 691	17 065	29,9	32,7
Fribourg	15 979	4 693	31 999	30 650	12 943	10 198	28,8	27,0
Thun - Thoune . . .	18 770	4 773	45 589	52 331	9 691	18 227	21,6	25,8
Chur - Coire	31 198	9 834	53 719	54 650	9 898	12 958	27,8	30,4
Lugano ¹⁾	72 429	87 248	280 082	277 829	261 005	434 558	33,2	43,9
Herisau	4 393	399	24 110	23 687	1 785	2 764	18,6	19,8
Olten	14 997	6 207	23 981	22 875	6 174	7 597	24,3	25,4
Vevey	9 558	7 160	34 991	36 773	47 097	57 873	34,1	39,4
Le Locle	1 471	164	2 306	2 511	829	308	10,8	9,7
Montreux ²⁾	20 616	61 923	101 014	90 218	309 828	421 290	28,8	35,6
Davos	23 836	23 784	574 947	597 181	420 096	571 525	50,6	60,0
Zug	7 268	2 341	15 587	15 057	3 379	4 953	20,2	21,2
Baden ³⁾	10 822	3 753	74 622	75 519	19 273	27 190	25,6	29,2
Locarno ⁴⁾	25 269	13 092	131 524	150 002	51 301	74 014	20,9	25,0
Romanshorn	3 640	1 371	4 986	4 379	1 469	1 734	10,9	10,5
St. Moritz	21 372	40 968	61 319	84 014	217 536	312 374	33,4	43,1

¹⁾ Mit Castagnola, Massagno, Paradiso, Viganello.

²⁾ Avec Clarens, Les Avants, Territet, Glion, Caux.

³⁾ Mit Ennetbaden.

⁴⁾ Mit Minusio, Muralto, Orselina.

24. Straßenverkehrsunfälle — Accidents de la circulation routière

Städte und Gemeindegruppen Villes et groupes de commune	Unfälle überhaupt Accidents en tout				Unfälle mit verunfallten Personen Accidents avec victimes			
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich	4 435	4 180	4 194	4 228	1 453	1 301	1 451	1 448
Basel	1 038	935	979	1 141	456	468	475	518
Genève - Genf . .	1 830	1 804	1 828	1 844	655	611	647	725
Bern	925	820	736	782	486	378	391	439
4 Großstädte . . .	8 228	7 739	7 737	7 995	3 050	2 758	2 964	3 130
Grandes villes . .}								
Lausanne	664	616	563	726	277	257	220	305
St. Gallen	450	499	454	417	192	172	180	161
Winterthur	262	281	293	287	139	148	154	148
Luzern	751	612	590	591	318	274	282	292
Biel - Bienne	195	180	168	227	104	86	97	133
La Chaux-de-Fonds .	78	58	116	123	44	36	58	57
6 Mittelstädte . . .	2 400	2 246	2 184	2 371	1 074	973	991	1 096
Villes moyennes . .}								
19 übrige Städte ¹⁾	1 301	1 203	1 230	1 320	754	655	706	760
Übr. Gemeinden ²⁾	8 726	8 583	8 740	9 626	5 117	4 929	5 227	5 659
Schweiz	20 655	19 771	19 891	21 312	9 995	9 315	9 888	10 645
Verunfallte Personen Nombre des victimes								
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
(1)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
Zürich	1 615	1 437	1 583	1 580	32	39	27	31
Basel	497	516	533	564	23	16	14	16
Genève - Genf . . .	724	689	736	808	17	23	14	9
Bern	551	414	561	490	17	14	10	13
4 Großstädte . . .	3 387	3 056	3 413	3 442	89	92	65	69
Grandes villes . .}								
Lausanne	308	296	252	358	6	6	8	8
St. Gallen	216	193	196	186	7	7	4	4
Winterthur	165	157	167	162	9	11	10	8
Luzern	381	316	317	320	5	2	2	9
Biel - Bienne	134	97	108	167	2	2	1	6
La Chaux-de-Fonds .	54	40	76	65	3	4	—	3
6 Mittelstädte . . .	1 258	1 099	1 116	1 258	32	32	25	38
Villes moyennes . .}								
19 übrige Städte ¹⁾	904	777	862	898	31	24	39	27
Übr. Gemeinden ²⁾	6 651	6 337	6 652	7 165	473	456	500	465
Schweiz	12 200	11 269	12 043	12 763	625	604	629	599

¹⁾ Mit 10 000 bis 30 000 Einwohnern. — De 10 000 à 30 000 habitants.

²⁾ Mit weniger als 10 000 Einwohnern. — De moins de 10 000 habitants.

25. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen

Résultat des comptes d'administration

Städte — Villes	1934 Fr.	1935 Fr.	1936 Fr.	1937 Fr.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Zürich ¹⁾ ²⁾	43 326	— 844 028 ⁵⁾ ⁶⁾	— 5 185 322 ⁵⁾ ¹⁴⁾	7 901 ⁶⁾
³⁾	— 7 293 260	— 6 794 630	— 6 440 473	— 7 329 156
Basel (Kanton)	— 6 240 658	— 7 066 047	— 5 824 171	— 2 218 340
Genève - Genf	— 2 672 987	— 1 688 102	— 1 712 743 ¹⁴⁾	— 779 851 ¹⁴⁾
Bern	31 604	18 897	— 357 492	— 91 149
Lausanne ⁴⁾	— 182 412	— 1 373 410	— 1 634 978	— 1 548 976
St. Gallen	— ⁷⁾	— 123 105	123 105 ¹⁴⁾	3 349 ¹⁴⁾
Winterthur ²⁾ ⁸⁾ . . .	366 799 ¹⁵⁾	341 477 ⁶⁾ ¹⁴⁾	621 680 ⁶⁾	702 269 ⁶⁾
³⁾	— 1 182 744	— 1 386 153	— 921 948	— 512 784
Luzern	— 760 646	— 842 603	— 875 952 ¹⁴⁾	— 245 976
Biel - Bienne	— 969 828 ¹⁴⁾	— 727 390	— 347 071	— 75 314
La Chaux-de-Fonds .	— 2 953 816 ⁹⁾	— 2 140 241 ⁹⁾ ¹⁴⁾	— 393 972 ⁹⁾ ²⁰⁾	— 206 881 ⁹⁾ ²⁰⁾
Neuchâtel	— 709 290	— 636 527	— 675 342	— 560 032
Fribourg	— 82 940	— 25 332	— 219 083	— 235 881
Schaffhausen	— 31 579	10 637	— 18 805	29 867
Thun - Thoune	— 61 737	— 146 461	— 78 836	— 55 162
Chur - Coire	36 072	— 159 180 ¹⁰⁾	— 96 913	56 249 ¹⁴⁾
Lugano	— 2 604 ¹¹⁾	— 111 511 ¹¹⁾	68 524 ¹¹⁾	24 032 ¹¹⁾ ¹⁴⁾
Solothurn	— 8 723	— 66 174	— 51 633	— 79 186
Herisau ¹⁶⁾	— 1 231	— 16 091	— 63 860 ²¹⁾	— ¹⁴⁾
Olten	— 32 067	— 105 421	6 297	— 41 976 ¹⁴⁾
Vevey	— 51 988	— 450 335 ¹²⁾	— 203 555 ¹²⁾	— 30 009 ¹²⁾ ¹⁴⁾
Le Locle	— 917 081	— 1 074 305 ¹³⁾	1 744 ¹³⁾ ²⁰⁾	— ¹³⁾ ¹⁴⁾ ²⁰⁾
Châtelard-Montreux	— 216 825	— 310 239	— 295 859 ¹⁴⁾	1 004
Aarau	40 198	13 118	19 817	29 450
Davos	37 585 ¹⁴⁾	12 867 ¹⁵⁾	44 325 ¹⁰⁾	18 508 ¹⁰⁾
Zug	— 46 375	— 57 252	3 506	14 532
Rorschach ¹⁷⁾ ¹⁸⁾ . . .	33 605 ¹⁴⁾	54 596 ¹⁴⁾	— 30 952 ¹⁴⁾	— 30 960
Bellinzona	— 2 465 ¹⁴⁾	499	1 979	680
Grenchen	— 283 450	— 147 751 ¹⁴⁾	3 400	115 992
Baden	— 3 981 ¹⁴⁾	619	617	— 6 789
Total ¹⁹⁾	— 15 643 494	— 17 658 795	— 17 260 195	— 5 239 665

1) Ohne Armengut. — 2) Ordentlicher Verkehr. — 3) Außerordentlicher Verkehr. — 4) Y compris „bourse des pauvres“. — 5) Durch Rechnungsvorschläge früherer Jahre und Entnahme aus Reserven gedeckt. — 6) Einge-rechnet verminderte Amortisationen. — 7) Ausgeglichene Rechnung infolge verminderter Amortisationen. — 8) Inklusive Armengemeinde. — 9) Y compris les dépenses de crise. — 10) Gedeckt durch Entnahme aus der Steuerreserve. — 11) Sans le solde de l'année précédente. — 12) Y compris „Comptes extraordinaires, dits de chômage“ et bourse des pauvres. — 13) Y compris dépenses extraordinaires de crise. — 14) Steuererhöhung. — Majoration d'impôts. — 15) Reduktion des Steueraufzuges. — 16) Inbegriffen außerordentlicher Verkehr. — 17) Ohne Schulgemeinde. — 18) Ab-schluss auf 30. Juni 1934, 1935, 1936, 1937. — 19) Ohne Abschluß des außerordentlichen Verkehrs der Zürcher Gemeinden. — 20) Non compris intérêts et amortissements non payés. — 21) Davon gedeckt Fr. 28 358 aus Erb-schaftssteuereinnahmen.

26. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1938
Charge fiscale du produit du travail et de la fortune en 1938

Städte — Villes	Arbeitseinkommen in Fr. Produit du travail en frs.				Vermögen in Fr. ¹⁾ Fortune en frs. ¹⁾		
	3 000	5 000	10 000	25 000	50 000	100 000	1 000 000
	Staats- und Gemeindesteuer in Franken ²⁾ — Impôt cantonal et communal en francs ²⁾						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich	85	256	835	3 483	242	598	11 951
Basel	30	194	626	2 956	84	351	14 306
Genève - Genf . .	36	104	582	2 961	148	353	9 952
Bern	141	363	1 040	3 272	337	740	10 862
Lausanne	73	185	618	2 665	167	555	14 266
St. Gallen	85	254	1 041	3 769	646	1 284	15 034
Winterthur	98	285	918	3 815	270	661	13 100
Luzern	72	260	800	3 500	335	798	15 000
Biel - Bienne . . .	156	402	1 149	3 596	373	808	11 852
La Chaux-de-Fonds .	94	229	743	3 217	427	1 060	16 068
Neuchâtel	89	218	704	3 008	376	878	14 470
Fribourg	80	230	825	3 170	427	1 010	12 250
Schaffhausen	107	273	715	2 287	366	834	13 085
Thun - Thoune . . .	146	376	1 077	3 387	349	767	11 230
Chur - Coire	127	350	1 406	5 412	384	823	14 907
Lugano	164	340	936	3 427	511	1 050	16 555
Solothurn	76	226	666	2 782	215	679	13 073
Herisau	73	237	1 060	2 940	648	1 353	14 690
Olten	85	243	719	2 713	233	718	14 642
Vevey	92	225	714	2 931	200	660	15 320
Le Locle	100	258	803	3 294	426	1 039	15 568
Châtelard-Montreux	96	232	763	3 158	209	689	16 160
Aarau	121	248	602	1 718	366	814	11 316
Davos	94	290	1 514	5 916	394	856	16 111
Zug	61	184	739	3 003	424	832	9 798
Rorschach	96	285	1 158	4 169	732	1 455	16 735
Bellinzona	164	340	936	3 427	511	1 050	16 555
Grenchen	107	303	864	3 275	434	1 192	17 395
Baden	140	286	696	1 987	423	942	13 087
Burgdorf	145	374	1 070	3 366	347	762	11 162
Frauenfeld	99	255	859	3 560	284	637	11 890
Arbon	125	320	1 078	4 462	357	801	14 855
Carouge	37	106	596	3 034	152	361	10 199
Sion	94	239	543	2 105	381	812	10 670
Mittlere Belastung . . .	100	264	865	3 287	358	830	13 650
Charge moyenne . . .							

¹⁾ Vermögen in Wertpapieren mit 4 %/igem Ertrag. — Fortune en titres, d'un rendement du 4 %.

²⁾ Steuerleistung eines verheirateten, selbständigen Erwerbenden ohne Kinder. — Prestation fiscale d'un contribuable à profession indépendante, marié, sans enfants.

27. Eidgenössische Krisenabgabe I. Periode

Contribution fédérale de crise Ire période

Einkommen der natürlichen Personen — Revenu des personnes physiques

Erwerbsgruppen ¹⁾	Zürich	Basel	Genève	Bern	Lausanne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Pflichtige — Contribuables					
Selbständige:					
Urproduktion	185	58	24	82	28
Industrie, Handwerk	2 873	1 224	1 199	1 327	643
Handel	1 711	1 097	805	784	499
Gastgewerbe	751	282	236	219	154
Verkehr	114	29	67	49	28
Freie Berufe	1 297	516	939	589	462
Direktoren ²⁾	610	556	261	309	105
Übrige Berufstätige ³⁾	30 957	18 245	8 808	15 233	4 572
Rentner, Pensionierte ⁴⁾	3 711	2 464	2 199	1 729	1 327
Total	42 209	24 471	14 538	20 321	7 818
Einkommen in 1000 Franken — Revenu en 1000 francs					
Selbständige:					
Urproduktion	1 370	409	167	493	146
Industrie, Handwerk	34 782	13 019	9 997	16 002	5 822
Handel	25 563	16 501	8 496	10 366	5 514
Gastgewerbe	5 886	2 626	1 665	2 487	1 415
Verkehr	904	316	673	490	241
Freie Berufe	22 693	10 592	13 211	10 447	6 005
Direktoren ²⁾	26 161	25 178	6 687	8 716	2 772
Übrige Berufstätige ³⁾	199 695	120 490	57 213	105 182	29 361
Rentner, Pensionierte ⁴⁾	48 478	30 127	23 639	17 352	12 548
Total	365 532	219 258	121 748	171 535	63 824
Abgabe in Franken — Contribution en francs					
Selbständige:					
Urproduktion	24 930	3 899	1 667	5 527	951
Industrie, Handwerk	1 225 513	343 197	166 671	475 788	107 212
Handel	1 055 470	670 377	216 354	348 727	165 788
Gastgewerbe	93 156	57 117	21 907	70 617	26 817
Verkehr	12 891	7 241	20 171	17 576	3 035
Freie Berufe	843 430	430 286	405 806	371 371	180 460
Direktoren ²⁾	1 647 044	1 638 248	313 208	392 890	143 949
Übrige Berufstätige ³⁾	1 807 058	1 122 873	506 358	937 835	263 807
Rentner, Pensionierte ⁴⁾	1 831 029	1 040 779	584 126	374 379	261 760
Total	8 540 521	5 314 017	2 236 268	2 994 710	1 153 779

¹⁾

→ Französischer Text folgende Seite. — Texte français page suivante.

→ Inklusive Verwaltungsräte.

→ Lehrer, Professoren, Geistliche, Beamte, Angestellte, Arbeiter.

→ Inklusive Personen ohne oder mit unbekanntem Beruf.

27. Eidgenössische Krisenabgabe I. Periode
Contribution fédérale de crise 1^{re} période

Vermögen der natürlichen Personen — Fortune des personnes physiques

Groupes économiques ¹⁾	Zürich	Basel	Genève	Bern	Lausanne
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Pflichtige — Contribuables					
Personnes indépendantes:					
Production du sol	123	33	10	47	18
Industrie, arts, métiers	981	384	365	505	150
Commerce	816	602	302	339	171
Hôtellerie	154	94	50	76	36
Transports	35	12	19	13	9
Professions libérales	564	303	423	328	205
Directeurs ²⁾	412	402	130	185	49
Autres personnes ³⁾	1 507	969	502	705	275
Rentiers, retraités ⁴⁾	3 207	2 033	1 985	1 352	870
Total	7 799	4 832	3 786	3 550	1 783
Vermögen in 1000 Franken — Fortune en 1000 francs					
Personnes indépendantes:					
Production du sol	17 969	3 904	1 545	6 285	1 554
Industrie, arts, métiers	239 962	76 871	56 132	97 329	22 206
Commerce	245 620	169 041	69 240	85 807	37 421
Hôtellerie	20 592	11 264	7 109	11 496	4 524
Transports	4 253	2 171	4 478	2 662	732
Professions libérales	170 854	89 660	102 887	82 652	48 624
Directeurs ²⁾	187 958	189 864	45 392	64 004	20 532
Autres personnes ³⁾	199 453	126 218	67 695	76 422	34 169
Rentiers, retraités ⁴⁾	855 122	524 967	403 249	278 556	159 578
Total	1 941 783	1 193 960	757 727	705 213	329 340
Abgabe in Franken — Contribution en francs					
Personnes indépendantes:					
Production du sol	12 909	1 437	901	3 339	518
Industrie, arts, métiers	445 708	91 103	39 260	116 226	27 819
Commerce	482 113	353 806	82 930	130 863	58 687
Hôtellerie	11 133	7 546	7 553	8 991	2 216
Transports	1 708	1 489	7 809	4 049	196
Professions libérales	317 790	136 469	124 506	109 746	66 573
Directeurs ²⁾	435 332	428 892	86 974	126 730	45 069
Autres personnes ³⁾	138 048	99 514	37 090	31 136	16 566
Rentiers, retraités ⁴⁾	1 591 906	920 916	437 589	286 698	185 450
Total	3 436 647	2 041 172	824 612	817 778	403 094

¹⁾ Texte allemand page précédente. — Deutscher Text vorhergehende Seite.

²⁾ Y compris conseillers d'administration.

³⁾ Instituteurs, professeurs, ecclésiastiques, fonctionnaires, employés, ouvriers.

⁴⁾ Y compris personnes sans profession ou de profession inconnue.

28. Witterung — Conditions atmosphériques 1937

Mitgeteilt von der M. Z. A. Zürich — Communiqué par la Station météorologique centrale à Zurich

Städte (bezw. Stationen)	Höhe über Meer	Temperatur Température			Be- wölkung Mittel	Nieder- schlag- summe	Tage mit — Jours avec			Nebel Brouil- lard		
		Alti- tude s.m. m	Min- imum 0 °C				Niederschlag — Précipitation					
			Maxi- mum 0 °C	Mittel Moyen 0 °C	Nébu- losité moyenne		≥ 0,3 mm	≥ 1,0 mm*)	Schnee ¹⁾ Neige ≥ 0,3 mm			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
Zürich	493	— 7,4	32,4	9,5	6,9	1 078	177	145	31	30		
Basel	318	— 9,4	33,0	9,8	6,9	804	163	125	22	44		
Genève - Genf	405	— 6,3	29,0	10,7	6,1	1 042	147	129	22	14		
Bern	572	— 11,4	29,2	8,8	6,6	1 132	164	137	31	52		
Lausanne	553	— 7,2	28,4	9,9	5,7	1 161	160	134	18	20		
St. Gallen	702	— 10,7	28,7	7,6	—	1 298	175	149	44	— ²⁾		
Winterthur	448	— 8,8	29,6	8,1	7,1	1 143	175	143	28	24		
Luzern	498	— 7,7	29,1	9,5	7,0	1 183	170	143	27	46		
Biel - Bienne	440	* *	*	*	*	1 211	*	113	*	*		
La Chaux-de-Fonds	990	— 11,7	26,7	6,8	6,0	1 807	195	175	78	21		
Neuchâtel	487	— 7,3	30,8	9,5	6,3	1 316	172	140	29	28		
Fribourg	670	— 12,2	29,1	8,3	6,7	1 126	167	146	49	1		
Schaffhausen	448	— 9,0	31,1	8,6	6,3	999	175	137	25	37		
Thun - Thoune	565	— 14,1	29,9	9,0	6,3	1 000	145	132	22	9		
Chur - Coire	610	— 9,5	32,6	9,1	6,3	818	136	111	25	0		
Lugano	276	— 5,4	29,8	11,6	5,0	2 081	144	130	8	4		
Solothurn	470	— 11,4	32,2	8,9	6,6	1 376	179	149	31	53		
Herisau	777	* *	*	*	*	1 318	*	150	*	*		
Olten	400	— 8,6	31,0	9,3	7,5	1 073	173	144	22	109		
Vevey	380	* *	*	*	*	1 043	*	127	*	*		
Montreux-Clarens	412	— 7,0	28,7	10,4	5,2	1 090	142	135	8	5		
Aarau	406	— 9,0	30,6	9,1	6,1	1 040	185	140	34	57		
Davos-Platz	1 561	— 20,0	23,6	3,2	6,3	994	165	126	100	13		
Zug	429	* *	*	*	*	1 221	*	138	*	*		
Rorschach	455	— 8,0	29,4	9,2	7,0	1 069	137	129	16	51		
Bellinzona	237	— 6,2	31,5	11,8	5,3	1 792	129	116	9	7		
Baden	381	— 8,2	33,4	9,3	6,6	976	168	132	28	38		
Burgdorf - Berthoud	535	* *	*	*	*	1 130	*	148	*	*		
Yverdon	440	* *	*	*	*	1 381	*	144	*	*		
Horgen	445	* *	*	*	*	1 248	*	133	*	*		
Frauenfeld	433	— 8,2	30,2	8,9	7,2	853	160	134	21	56		
Arbon	409	* *	*	*	*	919	*	129	*	*		
Kreuzlingen	446	— 6,8	30,6	8,9	6,8	939	166	136	25	73		
Sitten - Sion	549	— 10,0	30,8	10,6	5,1	587	117	92	24	2		
Liestal	342	— 8,6	30,4	9,1	6,7	1 132	170	142	23	39		
Locarno	239	— 4,4	29,0	11,7	4,4	2 065	134	116	11	1		
Payerne	445	* *	*	*	*	1 211	*	121	*	*		
Küschnacht (Zürich)	427	* *	*	*	*	1 121	*	151	*	*		
Glarus	480	— 11,9	30,4	8,3	6,0	1 629	179	152	33	3		
Nyon	405	* *	*	*	*	1 244	*	136	*	*		
Morges	380	* *	*	*	*	1 294	*	115	*	*		
St. Moritz	1 853	— 20,8	23,8	2,4	5,2	961	135	113	75	14		

1) In den Zahlen der Spalte 8 beigezogen.

2) St. Gallen unvollständig, daher kein Bewölkungsmittel und keine Nebeltage.

Erläuterungen

Die allgemeinen Bemerkungen, welche dem dritten Heft (1936) beigefügt worden waren, gelten auch für das vierte und für das vorliegende fünfte Heft.

In der Bevölkerungsbewegung der Groß- und Mittelstädte ist allgemein eine Zunahme der Eheschließungen zu beobachten. Die gegenteilige Erscheinung zeigt sich nur bei 9 Städten, worunter Bern, St. Gallen, La Chaux-de-Fonds und Lugano. Ebenso allgemein ist die Abnahme der Geburtenzahl, wobei in 10 Städten, darunter Genf, Winterthur und La Chaux-de-Fonds Ausnahmen vorliegen. Die Sterbefälle haben zugenommen und wiederum sind 10 Ausnahmen zu verzeichnen, worunter Basel, Thun und Chur zu nennen sind. Der Geburtenüberschuß ist demnach bei der großen Mehrzahl der Städte kleiner geworden. Basel und Genf gehören zu den Ausnahmen. In 9 Städten ist wie im Vorjahr der Geburtenüberschuß negativ. Unter den Todesursachen ist eine leichte Zunahme von Grippe und Kinderkrankheiten zu erwähnen. Krebs und Arteriosklerose sind häufiger vermerkt, Herzkrankheiten, Selbstmord und Unfall dagegen weniger. Die Säuglingssterblichkeit ist in den größeren Städten rückgängig, in den kleineren jedoch größeren Schwankungen unterworfen. Was endlich den Wanderungsgewinn anbetrifft, so zeigen 6 berichtende Städte mit Ausnahme von Luzern so große Verschiedenheiten unter sich und gegenüber dem Vorjahr, daß weitere Bemerkungen sich erübrigen.

Auf dem Grundstücksmarkt weisen Zürich und Basel, namentlich im freihändigen Verkehr, größere Umsätze auf. Die Wohnungsproduktion hat in den Großstädten weniger, in den übrigen Städten stärker zugenommen; noch stärker ist die Zahl der baubewilligten Wohnungen gestiegen. Stark sinkend — Luzern macht hier eine Ausnahme — sind die Leerwohnungsziffern. Die meisten Preisangaben sind höher als im Vorjahr. Gleichgeblieben sind nur Milch, Eier und Kartoffeln. Der Lebenskostenindex war mit 138 Ende Dezember 1937 um 6 Punkte höher als Ende des Vorjahres, doch zeigte sich fast überall bis Mitte 1938 wieder ein leichter Rückgang. Der Mietindex ist gegenüber dem Vorjahr in den Großstädten um 1 Punkt zurückgegangen, in den anderen Städten unverändert geblieben. Seit 1930 ergibt sich in den Großstädten ein Rückgang um 5,6 %, in den übrigen Städten jedoch von 6,3 %. Der Index der Nahrungskosten ist nach stetiger Senkung bis 1935 in den beiden letzten Jahren wieder gestiegen und hat nun den Stand von 1932 leicht überschritten.

Die Zahl der Straßenverkehrsunfälle hat wieder merklich zugenommen, relativ weniger in den Großstädten als in den Mittelstädten und namentlich auf dem Lande. Getötet wurden 30 Personen weniger als im Vorjahr; in den Städten haben aber die tödlichen Verkehrsunfälle eher zugenommen.

Im Fremdenverkehr zeigt sich fast überall eine bessere Bettenbesetzung als im Vorjahr und als im Jahre 1935. Verschlechterungen weisen nur Winterthur, Fribourg, Le Locle und Romanshorn auf. In Davos hat die mittlere Jahresbesetzung 60 % erreicht, in Zürich ist 50 % überschritten und in sieben weiteren Städten steht die Besetzung über 40 %. Die Ausländer-Logiernächte sind stark vermehrt, relativ am stärksten in Luzern.

Notes explicatives

Les „Remarques générales“ qui avaient été ajoutées au troisième fascicule (1936) sont aussi valables pour le quatrième et pour le présent fascicule No 5.

En ce qui concerne le mouvement de la population dans les grandes villes et les villes de moyenne grandeur, on constate généralement une augmentation du nombre des mariages. Un phénomène contraire n'a été enregistré que dans neuf villes seulement, parmi lesquelles Berne, St-Gall, La Chaux-de-Fonds et Lugano. La diminution du nombre des naissances est tout aussi générale, à l'exception de dix villes, au nombre desquelles Genève, Winterthour et La Chaux-de-Fonds. Les décès, en revanche, se sont accrus, sauf dans dix villes, de nouveau, parmi lesquelles il faut mentionner Bâle, Thoune et Coire. Il en résulte que l'excédent des naissances sur les décès est plus faible que précédemment dans la grande majorité des villes. Bâle et Genève sont ici au nombre des exceptions. Dans neuf villes, l'excédent des naissances se trouve même négatif, comme l'année précédente déjà. Parmi les causes de décès, on remarque une légère recrudescence des cas de grippe et de maladies infantiles. Tandis que les décès par cancer et artériosclérose ont été plus fréquents, ceux qui résultent d'affections cardiaques, ainsi que les suicides et les décès par accident sont en régression par rapport à l'année précédente. Le recul de la mortalité des nouveau-nés s'est encore affermi dans les plus grandes villes, il reste cependant soumis à d'importantes fluctuations dans les petites villes. Pour ce qui concerne, enfin, l'excédent résultant du mouvement migratoire, six des villes dont nous avons reçu un rapport accusent, à l'exception de Lucerne, de si grandes différences entre elles que tout commentaire paraît superflu.

Les villes de Zurich et Bâle accusent d'importantes opérations immobilières notamment des ventes à l'amiable. La construction de logements a repris une nouvelle activité dans les grandes villes, celle-ci est moins intense dans les autres villes; le nombre des autorisations de construire est encore plus élevé. En revanche, les nombres des logements vacants sont en forte régression, sauf à Lucerne. D'une manière générale, les prix sont plus élevés qu'au cours de l'année précédente, à l'exception seulement de ceux du lait, des œufs et des pommes de terre, qui sont restés les mêmes. L'indice du coût de la vie, de 138 à la fin de décembre 1937, était de 6 points supérieur à celui de la fin de 1936, mais presque partout on constate de nouveau, jusqu'au milieu de 1938, un léger mouvement rétrograde. L'indice des loyers s'est abaissé d'un point dans les grandes villes, par rapport à l'année précédente; il est resté le même dans les autres villes. Celui-ci est toutefois en régression, depuis 1930, de 5,6% dans les grandes villes et de 6,3% dans les autres villes. L'indice des prix des produits alimentaires, après avoir constamment fléchi jusqu'en 1935, s'est de nouveau relevé pendant les deux dernières années et se trouve avoir légèrement dépassé maintenant le niveau atteint en 1932.

Le nombre des accidents de la circulation s'est de nouveau notablement accru, relativement moins toutefois dans les grandes villes que dans celles de moyenne grandeur et surtout qu'à la campagne. Il y a eu pourtant en tout trente personnes tuées de moins que l'année précédente, mais les accidents mortels de la circulation ont plutôt augmenté en fréquence dans les villes.

Le mouvement hôtelier accuse presque partout une amélioration du taux d'occupation des lits, comparativement à l'année précédente et à 1935. Seules les villes de Winterthour, Fribourg, Le Locle et Romanshorn accusent un recul. A Davos, la moyenne annuelle d'occupation des lits a atteint 60%, celle-ci a dépassé 50% à Zurich et elle est au-dessus de 40% dans 7 autres villes encore. Le nombre des nuitées d'hôtes étrangers s'est fortement accru, et relativement le plus à Lucerne en particulier.

